





### Roban ochenta mil pesetas en un Banco santanderino

Cinco pistoleros se llevaron todo el dinero que había en la sucursal de Sarón. Cortaron después los hilos telefónicos y telegráficos en la carretera

### Un atracador muerto por la Guardia civil en Hospitalet

SANTANDER, 23.—En la sucursal que en el pueblo de Sarón tiene el Banco de Santander, cinco individuos, pistola en mano, asaltaron esta mañana el establecimiento y se dieron a la fuga con unas 80.000 pesetas en metálico. Esta mañana, en el punto de "taxis" de la antigua avenida de Alfonso XIII, frente al Banco de España, se presentó un individuo, como de veintiseis años, bien trajeado, que vestía gabardina clara y llevaba gafas negras. Alquiló al chófer Braulio Martín el coche de esta matrícula número 2.608, ordenándole que lo llevara al Ayuntamiento. Al llegar a este lugar, en la puerta principal de la Casa Consistorial estaba otro sujeto, bien trajeado, que, dando muestras de gran indignación, por lo que, según decía, pretendía cobrarle 500 pesetas por un arbitrio, entró en el "taxi" y en unión de otro desconocido, ordenó al chófer que los condujera a Villarcayo (Burgos), en el límite con la provincia de Santander. El coche siguió por la carretera de Renedo y llegó a Ontaneda, donde los viajeros ordenaron detenerse al chófer, y el que montó en el Ayuntamiento se dirigió a la Central telefónica, pretendiendo tener que celebrar una conferencia.

A los pocos momentos volvían de nuevo al coche y ordenaban al conductor que les llevara a Bilbao, pues, en virtud de la conferencia que acababa de celebrar, había desistido de ir a Villarcayo. Pasaron, entonces, por la Penilla, cerca de Sarón, y luego por La Concha, lugar muy próximo a aquel pueblo. Al llegar a La Concha, uno de los desconocidos sacó una pistola y amenazando con ella al chófer le obligó a que parase el "taxi" y no se moviera, pues en caso contrario dispararía. En aquel lugar les esperaban tres individuos más. Entretanto, el chófer fue obligado a ir a una obra en construcción, situada en aquellos alrededores, acompañado siempre por el sujeto que antes le amenazó también con la pistola. Uno de los desconocidos tomó el volante, y los cinco atracadores siguieron hacia Sarón, parando el "cauto" frente a la Sucursal del Banco de Santander, en lugar algo alejado del pueblo. Tres de los desconocidos se aparearon del "taxi", y pistola en mano, penetraron en la sucursal, obligando a los empleados que allí se encontraban, a alzar los brazos. No obstante, algunos funcionarios lograron salir a la carretera. Los atracadores se apoderaron de ochenta mil pesetas, producto de las operaciones del día anterior, en que hubo mucho movimiento, por haber celebrado mercado en dicho pueblo. Una vez recogido el dinero, montaron de nuevo en el coche y emprendieron veloz huida hacia Santander. El atraco se cometió a las doce y media de la mañana. El chófer, una vez que pudo abandonar la obra, se dirigió a un puesto de leche que hay cercano; pero se encontró con que la línea telefónica había sido cortada. Entonces marchó a la estación del ferrocarril Santander-Ontaneda, de La Concha, distante unos dos kilómetros, y por el teléfono de la estación dio cuenta de lo que le había ocurrido a la de Sarón, de donde le contestaron que ya se había cometido el atraco.

Cortan la línea telefónica. Según manifestó una mujer del pueblo, durante la mañana de hoy, un individuo llegado en automóvil, valiéndose de unos trepadores, había hecho como que arreglaba las líneas telefónicas y telegráficas, en las que lo que hizo fue cortarlas. Esto hace sospechar que el atraco estaba bien premeditado, por cuanto que anoche las comunicaciones por teléfono y telegrafo con Madrid quedaron interceptadas, continuando hoy la avería, por lo que ha habido necesidad de utilizar el circuito de Bilbao y Oviedo para comunicar con la capital de España.

En la calle de la Princesa fué abatido un árbol muy corpulento que, al caer, derribó la verja de hierro que rodea a un colegio establecido en el número 17 de la mencionada calle. Hubo necesidad de interrumpir la circulación por dicha vía hasta que una brigada de bomberos retiró el árbol, para lo cual tuvo necesidad de aserrarlo por el medio. En la calle de la Montera, esquina a la de Casimiro Domán Fernández, de cuarenta y tres años, domiciliada en la calle de Casimiro Sánchez, número 3 (Pueblo Nuevo), fué derribada por el viento en la calle de Alcalá, y se produjeron lesiones de pronóstico grave. En la calle de Ayala cayó, por la misma causa, Teodoro Lozano García, de cincuenta y seis años, domiciliado en la calle de Luis Villa, número 3. Fué asistido de lesiones de pronóstico reservado. Cuando salió del colegio el niño de nueve años, Víctor Santiago Courillón, que vive en la calle de la Paloma, número 3, le produjo una teja en la cabeza, lo que le produjo lesiones de pronóstico reservado.

Circulación interrumpida. A última hora de la tarde, en la calle de Blasco Ibañeta, esquina a la de Luisa Fernanda, el viento arrancó de cuajo un corpulento árbol del jardín de la Escuela de Ingenieros Navales. El grueso tronco cayó atravesado sobre los rieles del tranvía y quedó interrumpida la circulación hasta la llegada de los bomberos, que procedieron a retirar el obstáculo. En los paseos de la Castellana y Recoletos, el viento desgajó muchas ramas y causó destrozos en los jardines.

Destrozos en los edificios. En una casa de la calle de Lérica, número 8, propiedad del señor Santo Tomás, el viento hizo caer un tabique. En la calle de Bravo Murillo, y en

### FIGURAS DE ACTUALIDAD



Don José María Igual Merino, que ha obtenido por unanimidad el número uno en las oposiciones a cátedras de Instituto, de Geografía e Historia

Por segunda vez logra el señor Igual el primer puesto en unas oposiciones, con el máximo de votación. Fué la primera en las celebradas en 1930, que le llevó a ocupar la cátedra de Las Palmas. Poco después, mediante concurso, pasó a Logroño; más tarde a San Sebastián, y en la actualidad, desempeña interinamente una cátedra y la secretaría del Instituto "Pérez Galdós", en Madrid. Formado en la Universidad Central, fué iniciado en los estudios geográficos por don Eloy Bullón. Es autor de varios y notables trabajos sobre su especialidad y académico correspondiente de la de la Historia.

### Roosevelt encuentra viva oposición en el Senado

Obstáculos al proyecto de Obras públicas. La Cámara de Representantes ha aprobado el aumento de los gastos de Guerra

WASHINGTON, 23.—A pesar de la mayoría del partido demócrata en el Senado, se nota una indisciplina creciente cada vez que hay que votar un proyecto de ley de importancia. Se hace notar a este propósito el fracaso del proyecto de ayuda a los obreros sin trabajo y la insuficiencia del crédito votado, lo que parece revelar un aumento de la oposición a la política de Roosevelt. Se estima seguro que los partidarios del presidente presentarán ahora un contraproyecto destinado a hacer triunfar en definitiva el punto de vista del jefe del Estado.

El senador La Follette ha declarado que los créditos votados para obras públicas con objeto de dar trabajo a los parados no bastan ni con mucho y que sería necesario llegar a un total de diez millones de dólares.

### El presupuesto de Guerra

WASHINGTON, 23.—La Cámara de Representantes ha aprobado y ha remitido al Senado el presupuesto correspondiente al departamento de la Guerra para el próximo ejercicio económico. Este presupuesto asciende a un total de 378.699.448 dólares.

Se autoriza al presidente Roosevelt a aumentar los efectivos militares en 165.000 hombres si así lo estimara necesario, llegado el caso. También se autoriza la construcción de nuevos aviones.

### Un Tratado con Francia

PARIS, 23.—En el discurso pronunciado ayer por el embajador de los Estados Unidos durante el banquete celebrado en el American Club para celebrar el aniversario de Jorge Washington, y en el que también hizo uso de la palabra el señor Flaminio, el diplomático afirmó que van a entablarse negociaciones para llegar a la conclusión de un nuevo Tratado comercial entre Francia y los Estados Unidos.

Los bomberos fueron requeridos ayer veintidós veces para reparar averías producidas por el vendaval y evitar nuevos derribos.

### Las líneas aéreas

Ayer mañana salió normalmente del aeropuerto de Barajas el aparato de la línea de Barcelona. Sin embargo, por el vendaval reinante fueron suspendidas las salidas de los aviones de Valencia y Sevilla, que lo hacen un poco después del mediodía.

### Poblaciones incomunicadas telefónicamente

A consecuencia de los grandes temporales que azotan el N. y NO. de la Península, las poblaciones de Bilbao, Coruña, Oviedo y León quedaron, a partir de última hora de la tarde de ayer, sin comunicación telefónica. Las averías más importantes se registraron en el circuito Madrid-Valladolid y desde Burgos a Santander. Valencia también quedó incomunicada a las diez de la noche.

No obstante el denuevo con que trabajan las brigadas de obreros destacadas a los lugares de avería por la Compañía Telefónica y sus sucursales, en muchos puntos los esfuerzos para restablecer las comunicaciones resultan estériles por la fuerza del viento, cuya velocidad ha llegado a los 60 kilómetros por hora.

### Un crimen de espionaje en la Costa Azul

Aparece en Cannes el cadáver de un belga asesinado a tiros

Llevaba tarjetas de la princesa Juliana de Holanda, de otra de Polonia y de diplomáticos japoneses y rusos

CANNES, 23.—La Policía ha descubierto hoy en la playa el cadáver de un hombre. Según parece se trata de la víctima de un complot de espionaje internacional. Por la autopsia se ha revelado que fué muerto a tiros antes de ser arrojado al mar. Ha sido identificado como Arturo Guillaume, de cincuenta y cuatro años, de nacionalidad belga. Según la Policía, por los documentos encontrados en el hotel donde se hospedaba, estaba en relación con los comunistas. También se le han encontrado tarjetas de visita pertenecientes a personalidades destacadas en el mundo internacional, entre ellas, la de Teisaburo Kuga, delegado japonés en la Cámara Internacional de Comercio, así como una tarjeta de invitación que lleva el nombre de la princesa Juliana de Holanda. Otra tarjeta es de Nicolás Tikhomiroff, antiguo primer secretario de la Embajada soviética, que se marchó de París en 1927, y que, según se cree, se encuentra ahora en la Legación rusa del Extremo Oriente. La Policía fundamenta en este descubrimiento los rumores de que Guillermo tenía estrechas relaciones con los Soviets.

Otra prueba de que el individuo en cuestión frecuentaba la alta sociedad la da una tarjeta de visita de la princesa Dominica Radzivillo. En la tarjeta está escrito a mano "con las más sinceras felicitaciones". La Policía se propone interrogar a la princesa para saber a qué obedecían estas felicitaciones.

El cadáver apareció con los pies atados por un cordón de la misma clase que el que se ha utilizado para atar los montones de papeles y "fotos" encontrados en su hotel.

La Policía ha dado con la esposa del belga, quien ha manifestado que se separó de éste hace diez y seis años y que desde entonces ha usado siempre su nombre propio. Se llama Olga Drofojovskij y reside en Beaufort. No ha podido dar ninguna luz sobre las actividades de su antiguo esposo, pues desde el divorcio ignora a qué se dedicaba.

Durante las investigaciones realizadas una mujer cuyo nombre no se ha hecho público ha reconocido el cadáver diciendo que se trata de un hombre que estuvo empleado como ayuda de cámara en casa de su madre, aquí en Cannes, en 1914.

### El padre Domingo Lázaro

Ha fallecido en Madrid el religioso marianista Padre Domingo Lázaro. Era una figura querida y popular. Con independencia de sus grandes dotes de hombre inteligente y culto y de gran educador, el Padre Domingo Lázaro vivió en el recuerdo de cuantos le conocieron y trataron, como un espíritu abierto, lleno de cordialidad y simpática, como un hombre generoso, dotado de finísima percepción, afable con todo el mundo y que en su largo trato con la infancia parecía haber adquirido las características más puras del alma juvenil, que alentaba en él vigorosamente, sobre las grandes pausas que, en los últimos tiempos, imponían a su esfuerzo los avances de la enfermedad. El Padre Domingo Lázaro será recordado como religioso, como maestro y como amigo. No deja tras de sí más que una estela de grandes y merecidas simpatías.

### Panamá quiere cobrar en oro

WASHINGTON, 23.—Noticias de buen origen anuncian que el Gobierno de Panamá rechazará, al igual que hizo el año pasado, el cheque de 250.000 dólares, en moneda desvalorizada, cantidad que representa el total del alquiler de la zona del Canal de Panamá, alquilada a los Estados Unidos, y que exigirá el pago de dicha cantidad en oro.

Roosevelt ha pedido al Congreso la prórroga de la NRA por otros dos años, insistiendo sobre todo en dos argumentos: que ha dado trabajo a cerca de cuatro millones de personas y que ha implantado una disciplina eficaz para impedir el retorno a ciertos abusos, tanto en el campo social como en el económico. Al mismo tiempo reprocha a los críticos su actitud frente a una experiencia de tan escasa duración, que en algunos Códigos apenas ha funcionado once meses. Por último, del texto del mensaje se deduce que se abandona definitivamente la pretensión de fijar los precios, que en la práctica ya no se utilizaba, aunque la ley lo autoriza, y suprime las sanciones penales establecidas para los infractores de la ley; sólo se aplicarán sanciones civiles.

La advertencia sobre el escaso tiempo que han funcionado muchos Códigos, vale tanto para los críticos como para los panegiristas, mas es evidente que peca contra la prudencia suspender un ensayo como el de la NRA en las circunstancias actuales. Y, sin embargo, hay que confesar que los críticos de la NRA se han hecho sentir, hasta el punto de que la posición del Presidente aparece hoy menos firme que a raíz de las elecciones de noviembre, y que por todas partes se notan síntomas de desconfianza, de impaciencia e incluso de verdadera rebeldía.

Se asegura que la prisa de Roosevelt a solicitar la renovación de la ley tiene por objeto impedir que prospere la petición presentada en el Senado pidiendo que se investigue acerca de veintinueve acusaciones concretas hechas contra los Códigos o su manera de aplicarlos. Las más graves de esas acusaciones son que permite resucitar a los "trusts", que arruinan a los pequeños industriales y comerciantes y que en muchos sitios no se cumplen las cláusulas sobre salarios y jornada.

No es esto sólo. El Senado está virtualmente todopeado el plan de los 4.800.000.000 de dólares que Roosevelt quisiera ver aprobado en seguida, y para cuya realización ha pedido libertad absoluta. Ya hemos explicado que la oposición a este plan se apoyaba mucho más en cuestiones de electoralismo menudo que en argumentos de altura, pero lo grave para el Presidente es que el porvenir de su experiencia depende en mucha parte de la rapidez con que actúe. La decisión en obrar fué el secreto del éxito hace dos años y obtuvo su recompensa electoral, pero Roosevelt, para dirigir el Congreso, necesita mantener su autoridad intacta, y eso es lo que está perdiendo, según los ensayos que lo aludimos.

Porque todavía hay otro sector que protesta contra la aplicación que se hace de la NRA en lo referente a los contratos colectivos: la Federación Americana del Trabajo que, a favor de la ya célebre cláusula 7A, había comenzado a nutrir sus efectivos sindicales y

### La causa por los sucesos de Cimadevilla

Comenzó ayer en Gijón y continuará hoy. El fiscal pide para todos los procesados, menos uno, la pena de reclusión perpetua

### EN LA SEMANA PROXIMA COMENZARA LA RECONSTRUCCION DE LOS CUARTELES

GIJÓN, 23.—Hoy comenzó el Consejo de guerra por los sucesos revolucionarios desarrollados en el barrio de Cimadevilla, de Gijón, contra los procesados Amalio Presmanes Lavín, Avelino Amblas Rodríguez, Benigno Díaz Dorado, Benigno Gallardo Pozuelo, Eugenio Rodríguez Alonso, Herminio Fernández López, José María Gallegos Fernández, José Antonio González Medina, José Rebollar González, José Miguel Quesada Morilla, Juan González Fernández, Juan José González González, Luitz González Martínez Marina, Manuel Prieto García, Marcelino Muñoz Cuervo, Mario López Viqueiro, Maximino Morán Huergo, Prudencio Pérez Charro, Ramón Menéndez Novat, Saturnino Pidal Gutiérrez, Salvador Rodríguez Alonso y Víctor Álvarez González, a todos los cuales se les acusa de delito de rebeldía. Unicamente cesaron en sus agresiones a las fuerzas del Estado al sentirse demoralizados por el bombardeo del barrio de Cimadevilla. El fiscal va especificando los cargos que se deducen contra todos y cada uno de los procesados, y como consecuencia de los mismos solicita se imponga la reclusión perpetua a todos ellos, excepción hecha de Juan González Fernández, para quien únicamente pide se imponga, por ser menor de dieciocho años, la pena de doce años y un día de reclusión temporal. Solicita para todos los procesados, menos uno, la pena de reclusión perpetua en el período de ejecución de sentencia para reparar los daños producidos. Deberá servirles de abono la totalidad de la prisión preventiva. Acusaciones contra los procesados

Las declaraciones de los testigos que comparecieron en el sumario acusador a todos los procesados de Cimadevilla, aunque más tarde algunos de dichos testigos se rectifican en sus declaraciones. También hay otros testigos que deponen en favor de los procesados, los cuales, a su vez, también niegan haber intervenido en nada, y aseguran que confiesan su intervención que lo hicieron obligados por los revolucionarios.

A Eugenio Rodríguez Alonso se le acusa de la construcción de las barricadas y de formar parte del Comité revolucionario; a Juan José González, de hacer fuego de fusil desde las barricadas; a Mario López Viqueiro, de hacer fuego de fusil e intervenir en el asalto del pabellón del Club y casa rectoral; a Ramón Menéndez Novat, de ser el cabeceira de los sucesos; a Salvador Rodríguez, también de dirigir la rebeldía; a Herminio Fernández López también se le considera como comunista peligroso; a Juan González Fernández, del asalto a la casa del carabinero Ignacio Fernández, a quien puso una pistola al pecho y amenazó con tirarle una bomba a la cabeza; a José Miguel Quesada, de haber asaltado la Escuela Militar de Santa Catalina, apoderándose de cuatro fusiles, y de arreglar a los rebeldes en las barricadas; a Manuel Prieto García, de asaltar el Club de Regatas y de repartir víveres a los rebeldes, así como del asalto a la casa de don Laureano Sánchez y de ser el jefe del grupo que intervino en este último hecho; a Avelino Amblas, de ser uno de los dirigentes; a Saturnino Pidal, de sacar a los hombres de sus casas para hacer guardias en las barricadas y de evitar que el vecindario abandonara el barrio, y, entre otros hechos, de ser uno de los asaltantes a la casa de don Carlos Cienfuegos Jovellanos.

A Maximino Morán Huergo, de arreglar a las masas, dirigir las barricadas y asaltar la Fábrica de Tabacos, así como de ser elemento de enlace entre los revolucionarios de Cimadevilla y los del barrio del Llano, cuyas barricadas dirigió también, y de excitar los ánimos de los revolucionarios, diciendo que se habían pasado a la causa de la rebeldía, en veintiseis marineros de los buques de guerra surtos en el Muelle.

A Amalio Presmanes Lavín, de excitación y del reparto de las armas robadas en la Delegación marítima. A Benigno Gallardo Pozuelo, de ser otro de los dirigentes y constructores de las barricadas. A Juan González, de ser otro de los dirigentes y obligar a varios vecinos a que lucharan en las barricadas, así como de ser uno de los que dispararon sobre el carabinero que resultó muerto, y a Prudencio Pérez Charro, de disparar sobre la fuerza pública.

A José Rebollar González, sindicalista peligroso, de ser el elemento más destacado de los sucesos; a Benigno Dorado, anarquista peligroso, de ser otro de los dirigentes; a José María Gallego, también anarquista peligroso, se le acusa de lo mismo que al anterior; a Víctor Álvarez, de actuar en las barricadas con fusil y mosquetón y bombas de mano; a José Antonio González, de tomar parte en las barricadas y del reparto de armas; a Marcelino Muñoz Cuervo, de disparar sobre la fuerza pública, y a Mario López Viqueiro, de tomar parte en el asalto del Club de Regatas.

En el apuntamiento también se hace constar que están declarados en rebeldía, como supuestos participantes en estos sucesos, Ángel Álvarez Fernández, Antonio Rodríguez Vázquez, Enrique Depazo Iglesias, Enrique Gallego, Elías Montoto, José Rodríguez y Pelayo Cifuentes, y que se sigue pieza por separado para exigir la responsabilidad civil consiguiente, tanto contra los procesados, como los declarados en rebeldía.

Terminado el informe fiscal, la defensa pregunta a algunos de los procesados acerca de la veracidad de sus declaraciones. Estos contestan que las que se ajustan a la verdad son las presuntas ante el juez militar, en el sentido de que no conocen ni vieron actuar a ninguno de los que aparecen acusados en dichas primeras declaraciones.

Se da por terminada la sesión a la una y media, para reanudarla por la tarde.

### La prueba testifical

En la sesión de la tarde comienza la prueba testifical, en la que figuran numerosos testigos. Terminada ésta, el fiscal leyó el escrito de acusación y seguidamente informan los defensores. Don Germán de la Cerda, que defiende a Eugenio Rodríguez Alonso, Salvador Rodríguez González, Juan José González González, Ramón Menéndez Novat y Mario López Viqueiro, pide para todos la absolución y dice que la prueba es favorable a sus defendidos.

Don Eduardo Ibaeta, defensor de Juan González Fernández y Herminio Fernández López dice, refiriéndose al primero que al obró revolucionariamente fué obligado por los rebeldes, ya que hay que tener en cuenta que tiene diez y seis años; en cuanto al otro procesa-

### Un huracán se desencadenó ayer sobre España

Las líneas telefónicas con Bilbao, Coruña, León y Oviedo, cortadas por el viento

### En Madrid hubo una verdadera lluvia de cristales

Ayer se desencadenó en Madrid—lo mismo que en toda España—un violento huracán temporal de viento, que dió lugar a numerosos accidentes, si bien ninguno de ellos tuvo graves consecuencias. Gran número de vallas fueron derribadas por el huracán y, ante el peligro que ofrecían otras, tuvieron que intervenir los bomberos para desmontarlas.

También los cristales de numerosos balcones y faroles fueron desprendidos y lanzados a la calle. En las vías céntricas, y singularmente en la Gran Vía y en la calle de Alcalá, donde abundan las grandes cristaleras, hubo una verdadera lluvia de cristales, que ponían en peligro constantemente a los transeúntes.

En la calle de la Princesa fué abatido un árbol muy corpulento que, al caer, derribó la verja de hierro que rodea a un colegio establecido en el número 17 de la mencionada calle. Hubo necesidad de interrumpir la circulación por dicha vía hasta que una brigada de bomberos retiró el árbol, para lo cual tuvo necesidad de aserrarlo por el medio. En la calle de la Montera, esquina a la de Casimiro Domán Fernández, de cuarenta y tres años, domiciliada en la calle de Casimiro Sánchez, número 3 (Pueblo Nuevo), fué derribada por el viento en la calle de Alcalá, y se produjeron lesiones de pronóstico grave. En la calle de Ayala cayó, por la misma causa, Teodoro Lozano García, de cincuenta y seis años, domiciliado en la calle de Luis Villa, número 3. Fué asistido de lesiones de pronóstico reservado. Cuando salió del colegio el niño de nueve años, Víctor Santiago Courillón, que vive en la calle de la Paloma, número 3, le produjo una teja en la cabeza, lo que le produjo lesiones de pronóstico reservado.

### Circulación interrumpida

A última hora de la tarde, en la calle de Blasco Ibañeta, esquina a la de Luisa Fernanda, el viento arrancó de cuajo un corpulento árbol del jardín de la Escuela de Ingenieros Navales. El grueso tronco cayó atravesado sobre los rieles del tranvía y quedó interrumpida la circulación hasta la llegada de los bomberos, que procedieron a retirar el obstáculo. En los paseos de la Castellana y Recoletos, el viento desgajó muchas ramas y causó destrozos en los jardines.

Destrozos en los edificios. En una casa de la calle de Lérica, número 8, propiedad del señor Santo Tomás, el viento hizo caer un tabique. En la calle de Bravo Murillo, y en

### No hay los rebeldes a las PASTILLAS CRESCO

que ahora, por la interpretación que se ha dado en algunas industrias, como la del automóvil, se encuentra imposibilitado de imponer en ella sus representantes y sus sindicatos. El descontento se ha traducido en amargas quejas y en dos amenazas. Una de ellas de carácter político, la de constituir un partido laborista, no asustará por unos años al partido demócrata, pero cuando Roosevelt haya de dejar su puesto es muy posible que el terreno esté abonado para lanzar el nuevo partido. La otra puede ser motivo de preocupación para las autoridades, porque es la de considerar a la huelga como el único arma eficaz para vencer en una reivindicación. Y es lo cierto que nunca ha habido en Norteamérica tantas huelgas como ahora.—R. L.

ULTIMA HORA

Los ex concejales de Barcelona, en libertad Los funcionarios agasajan al Gobierno

do dice que no hay prueba plena acusadora y pide la absolución para los dos...

Seguidamente habla don Manuel Alvarez Blazquez, defensor de Amalio Preamanes Lavin...

Como al finalizar el informe del señor Manso, que es diputado socialista...

Para un campo de aviación

OVIEDO, 23.—Hoy conferenciaron el alcalde y el coronel Aranda para tratar sobre la construcción del campo de aviación...

Readmisiones en la fábrica de la Vega

Hoy han sido despachados 123 vales para la readmisión de igual número de obreros en la fábrica de la Vega.

La reconstrucción de cuarteles

Va por buen camino la cuestión referente al acuartelamiento permanente de las fuerzas en Asturias. En cuanto a la reparación del cuartel de Pelayo...

Agresión en Avilés

En la noche del viernes al sábado se produjo un apogón total en el pueblo de Avilés. Al mismo tiempo se oyeron varios disparos de fusil y pistola contra los cuarteles de la Guardia civil...

Imprenta clandestina descubierta

Ha sido descubierta en Avilés una organización radical-socialista que había constituido un Comité pro presos revolucionarios y editaba hojas clandestinas...

EVITE LA GRIPE tomando a tiempo URODONAL que desintoxicando el organismo lo pone en condiciones de resistir mejor al ataque gripal

La Policía de la Generalidad

BARCELONA, 23.—Los policías de Barcelona están disgustados porque se afirma que el ministro, de acuerdo con el director general de Seguridad...

El Centro de Dependientes, clausurado

BARCELONA, 23.—Por el juez ha sido denada la suspensión y clausura del Centro autonomista de Dependientes de Comercio.

Los exportadores de vinos

BARCELONA, 23.—Esta tarde en la Cámara de Comercio se celebró una Asamblea de Industrias, convocada por la Asociación de Exportadores...

Noche sin descanso

Defener la TOS no es suficiente HAY QUE CURAR la causa!

JARABE FAMEL Solo el JARABE FAMEL, medicación completa al lacto-cresolosa soluble...

Escándalo por un perro BARCELONA, 23.—Una mujer, dueña de un perro que había sido cogido por los laceros, ha promovido un gran...

Los ex concejales de Barcelona, en libertad

También ha sido libertado el señor España, median-te fianza de veinticinco mil pesetas. En el "Uruguay" sólo quedan cincuenta detenidos

Ha sido clausurado el Centro Autonomista de Dependientes

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal)

BARCELONA, 23.—La Junta de Unión y Defensa de Hermandades y Montepío de Cataluña, así como los representantes de la Quinta de Salud La Alianza y de otras Asociaciones y corporaciones...

Antaño, el boticario era más farmacéutico que comerciante. Ahora ocurre todo lo contrario. Y la competencia mercantil ha traído rivalidades, recelos y hasta duro encono...

En todo ello se basan los mutualistas para pedir que se corte el abuso de los específicos y se declare la venta libre de los mismos...

En todo ello se basan los mutualistas para pedir que se corte el abuso de los específicos y se declare la venta libre de los mismos...

Recuerdo emocionado, añade, la demostración de gratitud que representa el acto a que asistimos por la justicia que ha discernido el Gobierno...

Estas palabras fueron acogidas con una gran ovación. Al acto, que se celebró en un hotel céntrico, asistieron unos 1.500 comensales de Madrid y provincias.

El huracán ha causado daños muy importantes en Francia. Durante la pasada noche se ha desencadenado un violento ciclón sobre esta capital...

PARIS, 23.—Las noticias que se reciben de toda el Suroeste de Francia dan cuenta de que el huracán de esta madrugada y de hoy ha causado daños importantes...

En Burdeos, la violencia del huracán arrancó la techumbre del Casino de Burdeos. Hay varias personas heridas por caídas de tejidos y chimeneas.

En Sabios d'Olmone, el viento ha destruido las líneas telegráficas y telefónicas y los ríos arrastran grandes cantidades de troncos de árboles...

Las líneas ferroviarias están interrumpidas en varios puntos. Los trenes de la frontera española han llegado a Burdeos con ocho horas de retraso.

En Vichy, los daños han sido de gran consideración. Durante el huracán, en una línea de conducción eléctrica que estaba reparándose por una cuadrilla de obreros...

El huracán ha causado daños muy importantes en Francia. Durante la pasada noche se ha desencadenado un violento ciclón sobre esta capital...

PARIS, 23.—Las noticias que se reciben de toda el Suroeste de Francia dan cuenta de que el huracán de esta madrugada y de hoy ha causado daños importantes...

En Burdeos, la violencia del huracán arrancó la techumbre del Casino de Burdeos. Hay varias personas heridas por caídas de tejidos y chimeneas.

En Sabios d'Olmone, el viento ha destruido las líneas telegráficas y telefónicas y los ríos arrastran grandes cantidades de troncos de árboles...

Las líneas ferroviarias están interrumpidas en varios puntos. Los trenes de la frontera española han llegado a Burdeos con ocho horas de retraso.

En Vichy, los daños han sido de gran consideración. Durante el huracán, en una línea de conducción eléctrica que estaba reparándose por una cuadrilla de obreros...

El huracán ha causado daños muy importantes en Francia. Durante la pasada noche se ha desencadenado un violento ciclón sobre esta capital...

PARIS, 23.—Las noticias que se reciben de toda el Suroeste de Francia dan cuenta de que el huracán de esta madrugada y de hoy ha causado daños importantes...

En Burdeos, la violencia del huracán arrancó la techumbre del Casino de Burdeos. Hay varias personas heridas por caídas de tejidos y chimeneas.

En Sabios d'Olmone, el viento ha destruido las líneas telegráficas y telefónicas y los ríos arrastran grandes cantidades de troncos de árboles...

Las líneas ferroviarias están interrumpidas en varios puntos. Los trenes de la frontera española han llegado a Burdeos con ocho horas de retraso.

En Vichy, los daños han sido de gran consideración. Durante el huracán, en una línea de conducción eléctrica que estaba reparándose por una cuadrilla de obreros...

El huracán ha causado daños muy importantes en Francia. Durante la pasada noche se ha desencadenado un violento ciclón sobre esta capital...

PARIS, 23.—Las noticias que se reciben de toda el Suroeste de Francia dan cuenta de que el huracán de esta madrugada y de hoy ha causado daños importantes...

Debut de González Marín Se reúne el Comité de El conflicto entre Italia y Abisinia

Han dado en llamarse recitales a estas actuaciones de González Marín. Cierta que el nombre no hace a la cosa, pero convengamos en que en la actuación de este artista no hay tal recitación.

Recitar es, al fin y al cabo, leer mejor o peor, entonar una poesía con mayor o menor acierto, y González Marín va más lejos. Es un actor, un primer actor, que con su "compañía" universal...

A continuación, el señor Villanueva se levantó a hablar. Manifestó que lo realizado por el Gobierno patentiza una vez más la labor justa que realiza el partido radical, especialmente el señor Lerroux...

Y como final de fiesta, reservado para el tercer acto, tres "Canción", de Gerardo López, "Comparsa de las viejas ricas de Cádiz", vibrante aguafuerte de José Carlos de Luna...

Noche de estrenos, y en cada uno el actor poniendo los más felices acentos de su arte, matizando las ideas con el subrayado del gesto...

Después del programa, poesías y más poesías, insistentes peticiones, complicadas unas, no satisficidas las otras, porque el cuerpo humano tiene limitada resistencia.

Los aplausos atronadores del teatro completamente lleno, no cesaron durante toda la velada.

J. ORTIZ TALLO. Buque francés en peligro a causa del temporal

NANTES, 23.—El vapor francés «Aurvergne», de 2.114 toneladas, ha enviado el S. O. S., por estar en situación crítica a causa del temporal.

La gran prueba Handicap de Santa Anita TIENE UNA DOTACION DE 750.000 PESETAS

Ganó "Azúcar". Fué derrotado "Equipoise", que lleva ganados más de dos millones

(Servicio especial de EL DEBATE) ARCADIA (Hipódromo), 23.—Ante más de cien mil personas se ha disputado esta tarde el "Handicap Santa Anita", que resultó altamente emocionante...

El importe del premio asciende nada menos que a 750.000 pesetas, es decir, bastante más que el famoso Derby inglés...

Esta prueba se disputa en el hipódromo de Arcadia—desde donde nos envían el radiograma—, cerca de Los Angeles (California).

No es extraño que "Equipoise" haya partido como gran favorito, pues es actualmente el caballo que más ha ganado en todo el mundo.

Los teléfonos de EL DEBATE son: 21090, 21092, 21093, 21094, 21095 y 21096

En el ministerio de Estado se reunirán a las tres y media de la tarde, y que expondría a sus compañeros de Delegación...

Contra lo que se esperaba, la reunión terminó a las tres y media de la tarde. Los resultados no facilitaron ninguna noticia para la Prensa.

Despedida entusiasta a las tropas italianas

ROMA, 23.—Ha zarpado de Mesina el «Vulcan», con 800 soldados. Van también cuatro generales, entre ellos, Graziani, quien tomará el mando de todas las fuerzas italianas del África Oriental.

El muelle estaba atestado de gente, que se agitaba con entusiasmo, como si se entrara en vísperas de una guerra. Las mujeres repartían ramos de flores entre los soldados.

Si carece usted de receptor o el que posee es defectuoso y quiere gozar del placer de estas transmisiones, con la seguridad de una perfecta audición...

Puede usted adquirirlo en inmejorables condiciones y varias formas de pago. EXPOSICIONES DEL SERVICIO "RADIO PARA TODOS"

MADRID: Avenida P. y Margall, 10. Teléfono 21181.—Rekord. Avenida P. y Margall, 22. Teléfono 18888.

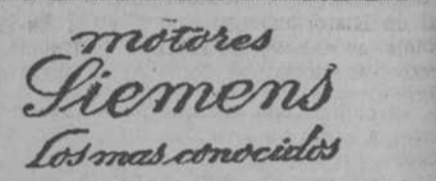
BARCELONA: Caspe, 12. Teléfono 14621.

VALENCIA: Don Juan de Austria, 5. Teléfono 13155.

SEVILLA: Rafael González Abreu, 4. Teléfono 26260.

SAN SEBASTIAN: Avenida de la Libertad, 27. Teléfono 10008.

Advertisement for La Orquesta Sinfónica in el Teatro Calderón, featuring Maestro Enrique Fernández Arbós and Union Radio. Includes concert schedules and contact information.



Advertisement for Jarabe Famel, a medicine for cough and colds, with an illustration of a man and a dog.





## La producción del Marruecos francés vale sólo 1.500 millones de francos

**Y el presupuesto asciende a 900 millones. El 50 por 100 para gastos administrativos; el 28 por 100 para servicio de la Deuda pública. El déficit de la balanza comercial fué en 1933 de novecientos treinta y dos millones. Los empréstitos concedidos en diez años pasan de 15.000 millones de francos**

**Hay establecidos en la zona franco-marroquí 2.400 colonos franceses. Las deudas de estos colonos se elevan a 545 millones de francos. "El Estado jerifiano no puede adelantar ni un céntimo más, porque el valor de la tierra no lo consiente", dice el residente general. "No es Marruecos quien reclama, sino los franceses establecidos en Marruecos"**

**Ponsot pide la revisión del Acta de Algeciras, la ayuda de Francia y un régimen preferencial para las exportaciones marroquíes. De los 600 millones que valieron en 1933 las exportaciones, 410 millones correspondieron a las hechas a Francia, gracias a un régimen de favor y privilegio**

### LA ZONA FRANCESA DE MARRUECOS COMERCIALLY DEFICITARIAMENTE CON TODOS LOS PAISES DEL MUNDO, MENOS CON ESPAÑA

El alto comisario de Francia en Marruecos ha pedido en París, con ocasión de la Conferencia Imperial, la revisión del Acta de Algeciras. Ha agregado que están en curso las negociaciones para ello. Y ha expuesto los motivos que le inducen a esta demanda.

Se reducen, en fin de cuentas, a la mala gestión financiera del Marruecos francés. Aquello ha sido una formidable empresa de especulación en una época de crisis. El señor Ponsot ha ido a Francia a dar una voz de alarma sobre la aparatosa quiebra que se avecina. Como en las negociaciones de que se habla interviene nuestro país, como es menester, por consiguiente, una información precisa y exacta sobre la situación financiera y económica del Marruecos francés, porque solamente así puede ser atendido el juicio y sólo de esa forma pueden ser señaladas las diferencias entre el protectorado de Francia y el nuestro, vamos a reunir los datos esenciales, oficiales todos, acerca del desarrollo del comercio, de la colonización, del equipamiento en obras públicas, de los empréstitos, etc.

#### 15.000 millones de francos invertidos en diez años

El año siguiente al del tratado de Protectorado, el comercio exterior de Marruecos, importaciones y exportaciones incluidas, fué de 220 millones. Comenzó entonces a cundir entre los franceses la idea de que aquello era "un país nuevo". Nótese bien esta creencia, que caracteres de tal revestía aquella propaganda sobre las posibilidades infinitas de Marruecos, por el contraste con lo que se pensaba en la zona española. En ésta no existió nunca un plan; en aquella el plan fué desmesurado.

Marruecos no era en 1913 un país nuevo, porque estaba poblado por cinco millones de habitantes, con sus propiedades urbanas y rústicas, su comercio mal organizado, su agricultura embrionaria, sus intereses creados, en una palabra. Pero de nada de esto se hizo el debido caso y se consideró a la zona francesa como país nuevo.

Las consecuencias inmediatas fueron el afán de utilizarlo y de equiparlo con grandes obras públicas, puertos, carreteras, ferrocarriles, etc.; el impulso de la colonización, sin reparar en si habría salida para lo que se produjera y en si la situación jurídica del territorio habría de permitir un rendimiento adecuado.

Para equipar, pues, este país nuevo, se emplearon, solamente a partir de 1924, unos 15.000 millones de francos. Cinco mil millones a título de empréstitos públicos y de ocho a 10.000 millones a título de empresas privadas.

Costaron los puertos 1.300 millones,

las carreteras, 440 millones; la electrificación, 300 millones; las obras hidráulicas para la Agricultura, 550 millones.

En el desarrollo de las grandes ciudades se invirtieron de cuatro a cinco mil millones.

Los colonos invadieron el campo, se apoderaron de las tierras fértiles; se valorizaron más de mil millones en la valorización de los terrenos, se constituyeron sociedades para ayudar a este desenvolvimiento económico con un capital global de 3.000 millones de francos.

El señor Ponsot asegura que es absolutamente imposible reducir más los gastos, porque no cabe tal cosa en la reducción del servicio de la deuda y porque no puede privarse de la capacidad actual de compra a los funcionarios, que constituyen en el Marruecos francés el mercado principal para los productos de la metrópoli y para la producción de los otros franceses establecidos en el Protectorado.

Ello equivale a decir que Marruecos no puede por sí mismo salir del atolladero en que se encuentra ni atender a las obligaciones contraídas.

centimo más a la colonización, porque no lo consiente el valor de la tierra.

#### Régimen de favor y privilegio

Hemos dicho que las exportaciones marroquíes fueron en 1933—las estadísticas del último año no aparecieron hasta dentro de varios meses—de 600 millones de francos. Pues 410 millones

correspondieron a Francia. Es decir, fué posible esa exportación gracias a una serie de privilegios.

La metrópoli determina contingentes, todos los años, para todos los productos marroquíes. Estos contingentes entran en Francia sin pagar derechos, como si procedieran de un departamento francés. Además, la compra del trigo marroquí se halla estabilizada por Francia, porque fija cada cinco años una cantidad de exportación para los cereales de Marruecos, 1.800 quintales en total.

Entre tanto, da cuenta de un plan de producción, que consiste en cultivar en Marruecos todas aquellas frutas y hortalizas que Francia compra en otros países meridionales.

Esta es la nueva etapa de la intervención francesa en Marruecos. Por ella se tiende a ir extendiendo en la práctica la soberanía y a no dejar del régimen de protectorado más que el nombre.

#### "No es Marruecos, sino los franceses de Marruecos los que piden ayuda"

La observación nos parece de interés. Y no es privativa de Francia, sino de todas las potencias europeas que intervienen en el Norte de África. El señor Ponsot recuerda el ejemplo de Italia, que ha centralizado en Roma los servicios de la colonización africana y que se preocupa, ante todo, de establecer familias peninsulares en el África del Oeste.

Hay en el discurso del señor Ponsot un párrafo lleno de franqueza, que dice así: "No es Marruecos el que pide ayuda, son los franceses que han sido invitados por la metrópoli a realizar allí abajo una obra que pueda desafiar al tiempo."

Por eso todas las ayudas y privilegios han sido hasta ahora para los



Puerto de Casablanca

Esto es lo que entonces llamaron los franceses "voir grande". Lo cual no es lo mismo que "voir juste".

#### Para un presupuesto de 900 millones, una deuda anual de 240

El presupuesto del Marruecos francés era en 1924 de 300 millones. A favor del optimismo financiero subió en 1931 a mil millones. En 1935 ha tendido que descender a 900 millones.

En este presupuesto el servicio de la deuda es de 240 millones, o sea el 28 por 100. A partir de 1936 será de 300 millones. Los gastos de administración son de 450 millones, el 50 por 100. Quedan para todos los otros gastos apenas 200 millones, el 22 por 100.

Se estima en 1.500 millones el valor de la producción marroquí, para responder a un presupuesto de 900 millones.

#### Las exportaciones han descendido en más de la mitad

¿De qué elementos de pago dispone el Marruecos francés?

En esta misma página va un croquis que señala las alternativas del comercio exterior. Fué este comercio, exportaciones e importaciones incluidas, de 200 millones en 1913; de 1.052 millones diez años más tarde; de 3.780 millones, la cifra máxima a que ha llegado, en 1929; de 2.132 millones en 1933.

Lo grave es que esta disminución tan considerable que se advierte, afecta mucho más a las exportaciones que a las importaciones. De 1929 a 1933 las exportaciones han descendido de 2.500 millones de francos a 1.500 millones. Las importaciones, en cambio, han bajado de 1.233 a 600 millones. Más de la mitad.

El déficit de la balanza comercial es, por tanto, de 932 millones, cuando las exportaciones no llegan, como hemos indicado, más que a 600.

Esta cifra de exportaciones se divide así: por productos agrícolas y forestales, 432 millones; por productos de pesca, 30 millones; por los del subsuelo, fosfatos singularmente, 124 millones; por manufacturas, 14 millones.

Marruecos no puede pagar la deuda ni atender a los gastos administrativos más que con lo que produce. La producción principal es, como se ve, la de cereales. Y ésta, para poder ser vendida, ha necesitado de favor especialísimo de la metrópoli, como luego diremos. Es decir, que, con ser solamente 600 millones lo que las exportaciones dan, la mayoría de esa cantidad débese a un régimen de favor y privilegio. Hasta tal punto ha sido disparatada—mirada solamente desde el punto de vista financiero, se entiende—la gestión del Marruecos francés.

#### Deudas de la colonización

La colonización oficial y privada comprende 2.400 colonos franceses. Estos colonos cultivan 800.000 hectáreas. Aquí, como en todo lo demás, se ha recurrido al crédito con el más ciego optimismo.

La valorización de esas tierras ha costado mil millones de francos. La mitad de esta cantidad es lo que constituye las deudas de la colonización. Hay 220 millones a largo plazo, que se deben a la caja de préstamos inmobiliarios; 43 millones a plazo medio; 147 millones, a la caja federal constituida hace tres años para conjurar entonces una crisis grave; 50 millones para los préstamos comerciales, y otros 50 millones para otros préstamos. En fin, 35 millones a plazo corto. En total, 545 millones.

El Estado jerifiano—dice el residente general—no puede adelantar ni un

correspondieron a Francia. Es decir, fué posible esa exportación gracias a una serie de privilegios.

La metrópoli determina contingentes, todos los años, para todos los productos marroquíes. Estos contingentes entran en Francia sin pagar derechos, como si procedieran de un departamento francés. Además, la compra del trigo marroquí se halla estabilizada por Francia, porque fija cada cinco años una cantidad de exportación para los cereales de Marruecos, 1.800 quintales en total.

#### Deficit con todas las naciones menos con España

El Marruecos francés exporta a Fran-



Rada de Agadir

cia 410 millones, e importa de la metrópoli 762. Déficit de 352 millones.

Exporta a las naciones signatarias del Acta de Algeciras 135 millones, e importa de esos países 381. Déficit de 246 millones.

Exporta a otras naciones que no son signatarias del Acta y a las que ha sido extendido el mismo privilegio 64 millones, e importa 389. Déficit de 325 millones.

El comercio del Marruecos francés es, pues, deficitario con todo el mundo, salvo con una nación: con España. Para todos los países es preferentemente un mercado, menos para nosotros, que es, ante todo, un cliente. Es, por consiguiente, nuestro país el que más viene contribuyendo al desarrollo o al sostenimiento del protectorado francés.

#### Primas a la exportación marroquí

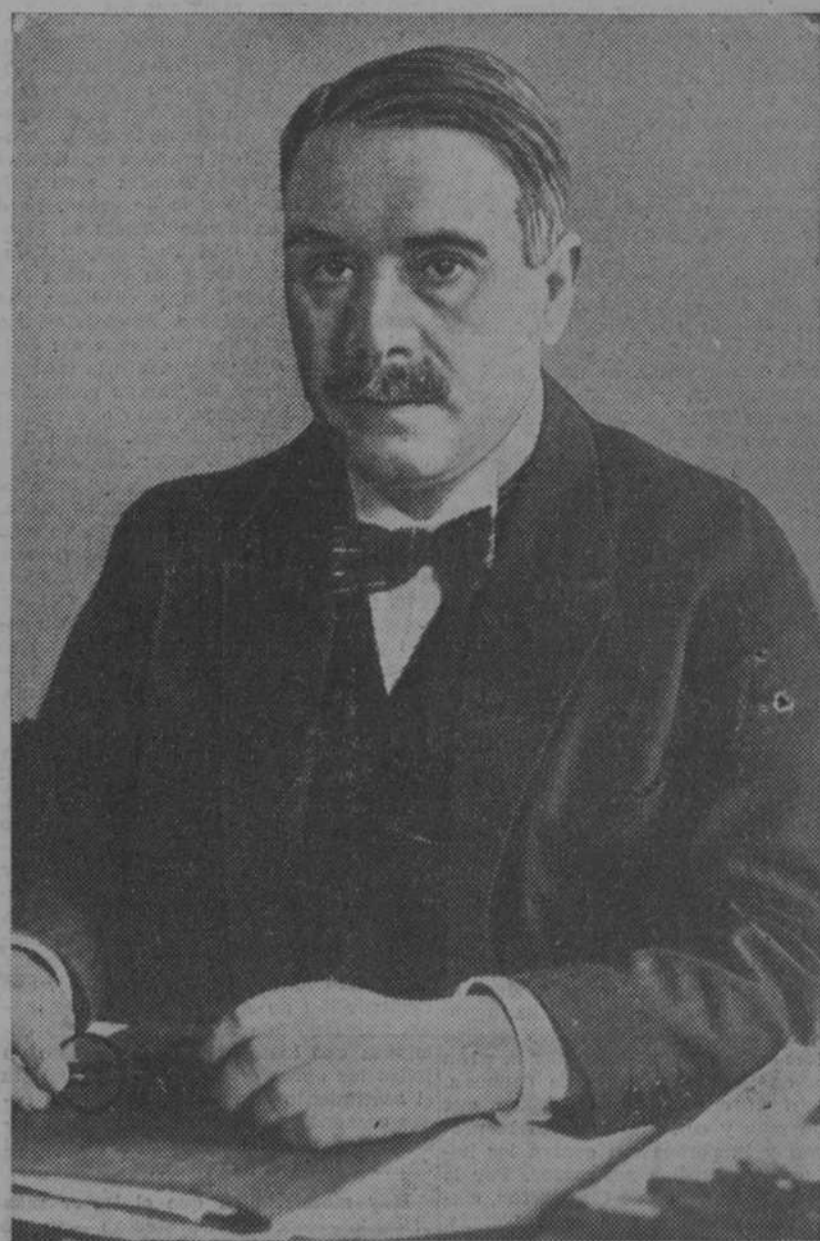
El señor Ponsot propone inmediatamente los remedios. Hay en primer lugar que revisar el Acta de Algeciras y dar a Marruecos libertad de contratación comercial. Consiste esta reforma en unificar las tarifas en todo el terri-

torio, en elevarlas y en establecer con las naciones que comercian con Marruecos un trato de reciprocidad. Como las negociaciones están en curso, dice el residente general, no es menester insistir.

Pide después a Francia que establezca sus relaciones comerciales con Marruecos. Es decir, que mantenga los actuales contingentes de todos los productos en franquía, que los aumente y que se estudie un régimen preferencial que confiera a Marruecos ventajas sobre todos los países extranjeros. En otras palabras, una prima a la exportación marroquí, para contrarrestar la de países que, por razones varias, pueden vender más barato en Francia. Solicita también una ayuda financiera que la metrópoli no parece dispuesta a conceder.

#### Una vasta empresa de especulación

Los franceses no son amigos de exportarse. Es un defecto o una cualidad que ellos mismos se reconocen y que se



M. Henri Ponsot, residente general de Francia en Marruecos, que acaba de exponer en París la situación angustiosa de la zona francesa

pone de manifiesto, más que en parte ninguna, en el África del Norte. "Sin el esfuerzo de los españoles, decía el otro día Louis Bertrand en "La Presse", no hubiéramos realizado la obra colonizadora de Marruecos y Argelia. No se avienen fácilmente los franceses a vivir en el campo, atentos únicamente a la labranza. Por eso buscan intendentes españoles o argelinos, para el caso es lo mismo, que atiendan a las fincas y a la labor, mientras ellos permanecen en Francia o en las ciudades africanas.

Pero son amigos de invertir capitales en negocios de fácil y rápido rendimiento. Esto es lo que se llama especulación. Se intensificó durante varios años la propaganda marroquí, encareciendo las indefinidas posibilidades de la tierra. Al amparo de los intereses políticos, concurren con empréstitos poderosas sociedades financieras. No les preocupó el porvenir de las inversiones, porque estaban seguras de que el Gobierno no habría de permitir que fracasara "la obra nacional", que es el nuevo Marruecos.

Y en esto nos hallamos ahora. El Gobierno francés tiene delante una gran empresa colonial amenazada de quiebra. La bancarrota no alcanzaría solamente a las sociedades financieras, sino también al prestigio y a los intereses políticos de Francia.

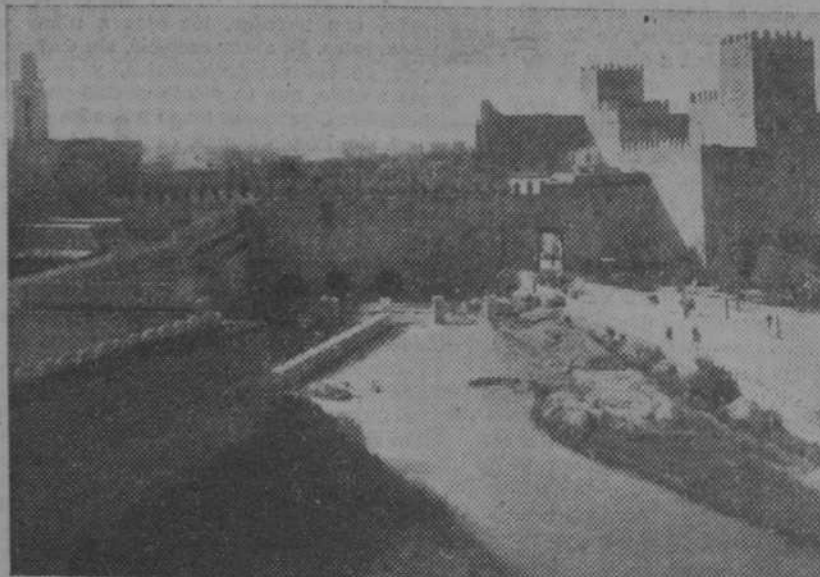
Ninguno de los medios que propone el Residente general nos parece adecuado. La ayuda financiera de la metrópoli aplazaría solamente la catástrofe. La elevación de las tarifas aduaneras sería un recurso más para el Tesoro; mas no protegería la producción local. La anulación práctica de barreras entre Francia y Marruecos puede acarrear beneficios al cabo de varios años. Pero tal vez no se ha reparado entre nosotros en que esta tendencia está impregnada de consecuencias graves. Eso equivale a separar definitivamente al Marruecos francés del español. ¿Por qué entonces seguir manteniendo la ficción diplomática y jurídica de "la unidad del Imperio"? ¿Por qué no sentar en nuevas bases, más sólidas y más amplias, la intervención autónoma de España en Marruecos?

Si en esas negociaciones a que se ha referido el Residente no exponen los negociadores españoles esta lógica consecuencia, perderán una ocasión única para liberarnos de las trabas e hipotecas que dan ese carácter de precariedad, de subarriendo y de dependencia a la intervención española en Marruecos.

S. F.



Los habitantes del Sur llegan al zoco de Marrakech, la capital del Atlas



Un aspecto de las murallas de Fez



### La humildad, virtud del Doctor Angélico

El verdadero optimismo nace de la doctrina católica. Los que en el siglo XVI se llamaron reformadores fueron realmente unos reaccionarios, y el verdadero reformador fué Santo Tomás de Aquino

### Una obra original y brillante del gran escritor inglés Chesterton

G. K. CHESTERTON: "Santo Tomás de Aquino". Traducción de H. Muñoz. (Madrid; España Calpe; 1934; 238 páginas; 5 pesetas.)

Esta obra de Chesterton es tan original y brillante como las otras del gran escritor inglés. No hay en ella una exposición sistemática de la doctrina filosófica - teológica de Santo Tomás, pero hay observaciones de primer orden sobre algunos puntos principales. Claro es que no hay que tomar al pie de la letra sino como un rasgo de humorismo lo que escribe el mismo Chesterton: "Hay pasajes—en las obras de Santo Tomás—de los que yo mismo no entiendo ni una palabra", porque si bien es verdad que se discute todavía mucho respecto al verdadero sentir del Santo en algunas cuestiones, no es por que ofrezca dificultades entender lo que escribió, sino porque él no planteó expresamente esos problemas y hay que inferir su opinión de principios generales.

Chesterton protesta contra los que creen que con el Renacimiento comenzaron la ciencia y la verdadera filosofía y comenzó con ellas el optimismo. La Filosofía permanente es muy anterior al Renacimiento, y el verdadero optimismo nace de la doctrina católica. La idea de la cruz, como árbol de la vida, expresa bien el pensamiento cristiano. Y hoy, como en otras épocas, es necesario optar entre la desesperación más o menos sublime y la divina audacia del cristiano. Buda describió con su triste rueda una especie de retorno y Nietzsche se las arregló para describirla como la Sabiduría. Alegre, aunque a la alegría está del todo ausente de ella. Y el Credo y los dogmas que para algunos resultan incompatibles con la ciencia y aun con la alegría de la vida han sido los que han salvado a la Filosofía del sentimiento común que en el fondo es la de Santo Tomás y el optimismo verdadero.

Mucha importancia concede el gran escritor inglés a la doble revolución realizada en el siglo XIII en la vida práctica y en la vida intelectual. La primera fue hecha con la fundación de los Ordenes mendicantes por San Francisco y Santo Domingo; esa fundación representaba, en efecto, la aproximación al pueblo y tenía carácter genuinamente democrático. Con este motivo realiza Chesterton en varias ocasiones la figura de Santo Domingo de Guzmán, respecto al cual olvidando muchos que empleó más y con mayor éxito la predicación y la persuasión contra los herejes que los medios represivos. Por lo mismo tiene, a juicio de Chesterton, singular importancia el que Santo Tomás, primo del Emperador Federico II, hubiera elegido el pensamiento de una jerarquía de autonomías y libertades. Terminamos estas notas con un pensamiento curioso de Chesterton. El Occidente fué el país de la Cruz, y el Oriente el país del Crucificado; los griegos veneraban un símbolo radiante, los occidentales un instrumento de dolor.

### Los Carmelitas de Oviedo y la revolución

### El padre Eufrasio del Niño Jesús, fusilado por los rebeldes, era un delicado poeta

VARIOS AUTORES: "Los Carmelitas de Oviedo y la revolución". (Burgos; Imprenta Burgalesa; 1934; 80 páginas y algunas otras de retrabados; 1 peseta.)

No puede ser de mayor emoción el asunto de este opúsculo. Los Carmelitas de Oviedo sufrieron, en efecto, los rigores de la revolución asturiana. Con toda clase de pormenores nos cuenta el padre Eugenio de San José las angustias terribles, los insultos crueles, las amenazas continuas, el hambre y el insonnio y los terribles peligros que sufrieron él y sus hermanos de hábito, desde el 6 hasta el 14 de octubre. Tuvo que abandonar el convento y refugiarse en una casa, de luego a otra, hasta que cayeron en manos de los revolucionarios. Conducidos luego a la Cárcel y de aquí al Instituto, se salvaron milagrosamente de la voladura de parte del edificio, y para librarse luego de una cuerda con tiras de un cobertor y restos de un cordón de luz eléctrica, descolgándose luego de un tercer piso y siendo recibidos a tiros cuando llegaban a tierra. Momentos después estaba la formidable explosión que destruyó casi todas las casas de la calle de Santa Susana. De todos estos trances, en que recibieron otros prisioneros, salieron milagrosamente ileso los Carmelitas.

### El mejor intérprete del alma de Sevilla

JOAQUÍN ROMERO MURUBE: "José María Izquierdo". (Sevilla; Imprenta Municipal; 1934; 124 páginas.)

José María Izquierdo fué un profesor de la Universidad de Sevilla que murió muy joven en 1922. Pertencía a la generación del 98, pero conservó siempre viva la fe y siempre lozano el sentimiento religioso. Es afirmación casi unánime que ningún escritor ha interpretado el alma de Sevilla tan completamente como Izquierdo. Ni Herrera, ni Rioja, ni Baltasar de Alcázar, ni Bécquer. La expresión Izquierdo con sus "divagaciones en torno a la ciudad de la gracia". Sevilla es, ante todo, la ciudad de la gracia, de una gracia indefinible que se armoniza con la tristeza. No es el tipo de Sevilla; tampoco es la más genuina la Sevilla de panderetas. Con mucho espiritualismo cristiano decía Izquierdo que la gracia es "amor de caridad y amor de poesía con sonrisas de piedad y lágrimas de gozo, creación recreadora y activa contemplación, virtud sin esfuerzo, ciencia infusa, arte espontáneo y natural; don divino superior en calor humano y a la belleza presentida y a la justicia pasada por los hombres, realidad más pura que toda utopía, simpatía de la mente y luz del asentimiento... alegría divina de los hombres que hace de la tierra cielo". Estas palabras expresan los nobilísimos sentimientos de Izquierdo. Y gracia tan alta es seguramente algo más que el "ángel" de que habla al pueblo sevillano.

Romero Murube advierte que Izquierdo no se puede comparar con Ruskin ni con Roundelbach ni con Barrés. Estos expresan el espíritu muerto de algunas ciudades, en tanto que Izquierdo interpreta la gracia siempre viva de Sevilla. En todo se acomodó Izquierdo a la ciudad de sus amores; comenzando, desde luego, por el profundo sentimiento religioso. Sevilla es la ciudad que trabaja con más decoro y más pudor, y confundiendo el trabajo con el estudio, también intensamente. Izquierdo, dando sus luminosos ensayos como cosas dichas de las manos y logradas sin esfuerzo. Sevilla es la ciudad más abierta, la menos localista de España, e Izquierdo se remonta sobre los temas localistas. Hizo un acabado estudio sobre las autonomías regionales, y se detuvo en el caso catalán con tal precisión y lujo de pormenores, que cualquiera creea escrita la obra en el momento del Estatuto. El sentimiento trágico del sindicalismo, la crisis del sindicalismo y las incógnitas de la revolución rusa le sugirieron observaciones profundas. Intentó dar vida al regionalismo andaluz. De él escribió Xenius, con ocasión de su muerte, que "regía la ciudad con un susurro". Difícil es decir en elogio de Izquierdo frase más digna.

En esta espisa línea se da una idea del mérito relevante del trabajo de Romero Murube sobre Izquierdo. No nos extraña que se le hubiese concedido el premio Izquierdo con grandes aplausos.

Hay momento en que el lector más ortodoxo — escribe Chesterton — se ventado a oír al hagiógrafo en la medida que ama al santo. El santo siempre vive en su santidad y el hagiógrafo hace lo imposible por descubrir y reservar, frustrando los planes del santo. La humildad fué una de las principales virtudes del Doctor Angélico, y resaltó tan discreta e ingeniosa, que dejó a los hagiógrafos contentadísimo datos sobre favores sobrenaturales. El movimiento tomista en metafísica fué de expansión y liberación; las ideas éticas y sociales de Santo Tomás fueron bastante democráticas, y en ellas floreció siempre el pensamiento de una jerarquía de autonomías y libertades. Terminamos estas notas con un pensamiento curioso de Chesterton. El Occidente fué el país de la Cruz, y el Oriente el país del Crucificado; los griegos veneraban un símbolo radiante, los occidentales un instrumento de dolor.

### Briosa refutación del socialismo

### Jose Maria Ruano: "El socialismo a la luz del Evangelio". (Tortosa; Editorial Católica; 1934; 142 páginas.)

Briosa y elocuente refutación del socialismo es este folleto de don José María Ruano. La tesis que en él se defiende es que entre socialismo y catolicismo hay completa antitesis, y que la cuestión social no puede resolverse sino con la doctrina y la práctica del Evangelio. Echamos de menos un análisis de la doctrina socialista, sobre todo desde el punto de vista económico; además, las referencias que se hacen a la doctrina socialista, son en general muy anticuadas. Recordemos que no fué el Salvador, sino San Juan Bautista, el que llamó a los fariseos razas de víboras, y que no se ha comprobado el hecho de que los revolucionarios de Oviedo hubieran sacado, con navajas, los ojos a niños y sacerdotes. El autor escribió, sin duda, a raíz de los acontecimientos, y recogió esa noticia, que en efecto circuló por los periódicos, pero que luego no se ha comprobado. Por lo demás, conserva toda su fuerza el argumento fundado en los frutos del socialismo español, cosechados en Asturias para combatir ese sistema social.

frase van dirigidos muchos trabajos del folleto. Era un hombre de mérito; había sido profesor en el colegio de Cracovia, y conocía bien el polaco y el francés. Era poeta delicado y prosista avanzado; su última composición poética fué un llamamiento a los hombres que avanzan sedientos de sangre y destrucción, para detenerlos en su carrera. Diríase que presentía algo. Pero sobre todo era un sacerdote virtuoso, celosísimo, sobre todo, en el confesionario. Su modestia y su compostura eran tales que un artista polaco lo tomó por modelo para un lienzo representativo de San Juan de la Cruz.

### Nuevas aportaciones sobre historia americana

Quatro folletos de verdadero interés acerca de Joaquín García Icaza, las fiestas de moros y cristianos, los orígenes de la Iglesia suramericana y las obras del misionero fray Toribio Motolinia

### LABOR MERITISIMA DE M. ROBERT - RICARD

M. ROBERT RICARD: "Cuatro folletos sobre historia americana".

Uno de ellos, publicado en el "Bulletin hispanique", es una bella semblanza del gran escritor mejicano Joaquín García Icaza. Se ponen de relieve no solamente sus extraordinarios méritos como escritor, sino también sus virtudes cristianas y ciudadanas y su talento práctico, mostrado principalmente en la dirección de dos grandes haciendas de su propiedad, en que hizo gala de sus dotes de "cañavero", y en la habilidad con que trabajó como tipógrafo, encuadernador y grabador. Era, ante todo, un bibliógrafo, pero sus empresas bibliográficas le llevaron a obras de mayor empeño. Publicó diccionarios de la lengua castellana y de las palabras de Mendieta y Motolinia, y algunas obras en su "Colección de documentos para la historia de Méjico". Ilustró la Bibliografía mejicana del siglo XVI y escribió sobre la instrucción pública en Méjico durante el mismo siglo, pero su obra cumbre es la biografía del primer Obispo de Méjico, Fray Juan de Zumárraga.

Otro folleto de M. Ricard nos suministra nuevos datos sobre las fiestas de moros y cristianos en Méjico, tema desarrollado anteriormente por el mismo. Con buenas razones defiende, entre otras cosas, que el auto mejicano de la "Destrucción de Jerusalén" procede del texto valenciano de San Pedro Pascual. Este artículo se publicó en el "Journal de la Societé des Americanistes".

De mayor importancia, aunque menos original, es otro folleto sobre "Los orígenes de la Iglesia sudamericana". Los datos están tomados de la Colección de Publicaciones Históricas de la Biblioteca del Congreso argentino, dirigida por don Roberto LeVillier. Este ilustre escritor, que argentino, concedió especial importancia a los documentos del Archivo de Indias que se relacionan más directamente con la historia de su país, pero no dejó de estudiar a fondo la organización de la Iglesia y Ordenes religiosos en el Virreinato de Perú en el siglo XVII. En aquellos tiempos la provincia sudamericana, dividida en inmensas, como que abarcaba casi la mitad de la América meridional. Los predicadores de la fe y doctrinas eran, principalmente, agustinos dominicos, mercedarios, franciscanos y jesuitas. Había también bastantes "doc-

### En la sociedad no habrá lugar para zanganos ni muñecas

La Juventud Católica Femenina debe ser escuela, servicio social y cuerpo representativo

El problema feminista, abordado con mucha comprensión

UN LIBRO INTERESANTE Y LLENO DE ACIERTOS

VICTORINO FELIZ: "La joven de acción social". (Madrid; Ediciones FAX; 1934; 220 páginas; 4 pesetas.)

El despertar de la Juventud Católica Femenina en España hace necesaria la publicación de un Manual que oriente a las jóvenes católicas. Este libro satisface cumplidamente dicha necesidad. Mas conviene advertir que no va dirigido sino a las jóvenes de clase media y acomodada, y que el autor se propone escribir otro libro dedicado a las jóvenes obreras y laboradoras.

### Una historia tendenciosa de la Filosofía española

### Están eliminados de ella los principales problemas filosóficos y se le da importancia en el campo de la Filosofía a vulgares agitadores anarquistas. Es en realidad una apología del anarquismo

FEDERICO URALES: "La evolución de la Filosofía". (Barcelona; Ediciones "La Revista Blanca"; 1934; dos tomos de 272 páginas; 3 pesetas.)

No nos gustan los libros que se publican muchos años después de escritos. Nacen ya completamente envejecidos. Este es el caso del libro de Urales, escrito hace unos treinta años y publicado ahora; solamente ligeras notas y unas páginas de epílogo hacen alusión al momento presente. El contenido de la obra, por otra parte, no responde sino imperfectamente al título; sobra mucho y falta más. Sobra mucho, porque para hacer la historia de la Filosofía española no hay que comenzar por chinos, indios y persas, para seguir estudiando la evolución filosófica en Grecia y Roma. Y falta aún más porque como el misticismo y la escolástica no caben, según Urales, en la Filosofía propiamente dicha, pueden eliminarse estas tendencias, y hay que agradecer al autor que conceda algunos párrafos, no del todo despectivos, a Santo Tomás y Suárez. Más aún, el autor trata la Filosofía, que comentaba hondos problemas, de ordinario sin existencia real, ha muerto después de una agonía de siglo y medio. Ahora las especulaciones filosóficas se reducen a unir las ciencias naturales y la vida del hombre. Con este criterio tan estrecho queda eliminado de la historia de la Filosofía los principales problemas filosóficos.

### EN LA SOCIEDAD NO HABRÁ LIBROS VARIOS

LUGAR PARA ZANGANOS NI MUÑECAS

El problema feminista, abordado con mucha comprensión

UN LIBRO INTERESANTE Y LLENO DE ACIERTOS

VICTORINO FELIZ: "La joven de acción social". (Madrid; Ediciones FAX; 1934; 220 páginas; 4 pesetas.)

El despertar de la Juventud Católica Femenina en España hace necesaria la publicación de un Manual que oriente a las jóvenes católicas. Este libro satisface cumplidamente dicha necesidad. Mas conviene advertir que no va dirigido sino a las jóvenes de clase media y acomodada, y que el autor se propone escribir otro libro dedicado a las jóvenes obreras y laboradoras.

### OBRA ATEA, INMORAL Y PLAGADA DE ERRORES HISTORICOS

### Librería PRO-CULTURA

¡¡UN EXITO DE LA J. A. P.!!

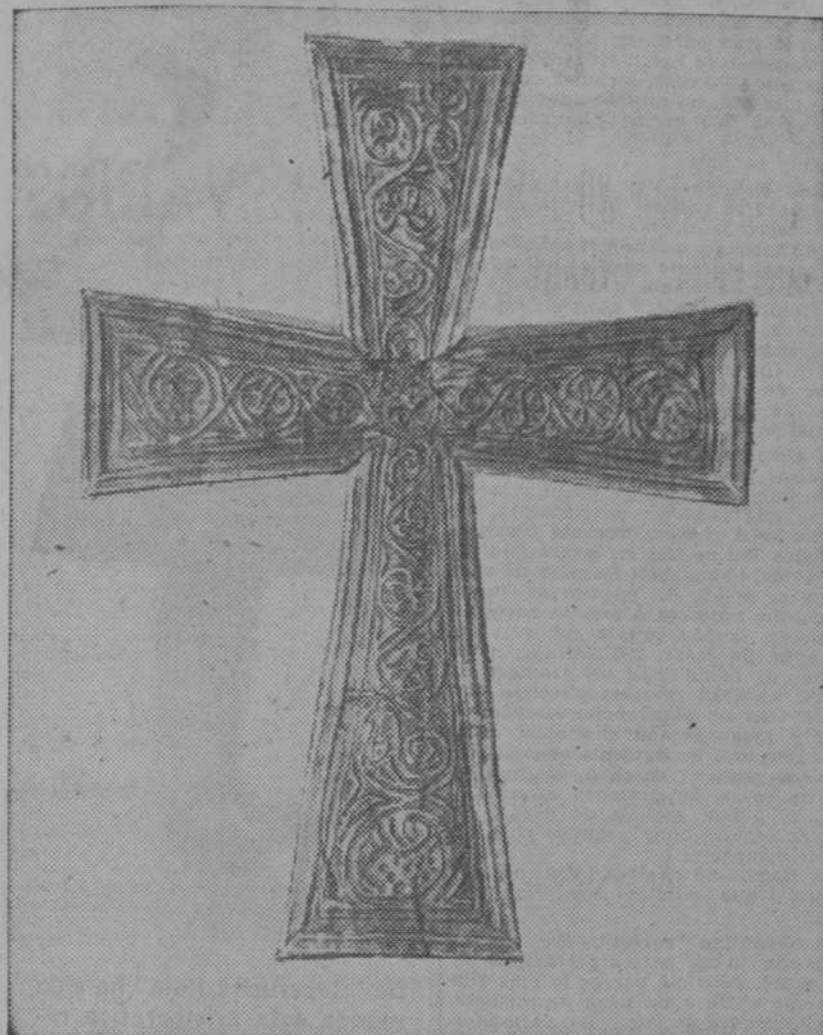
LA LIBRERIA BELTRAN

### LIBROS RECIBIDOS

- Unión Ibero-Americana de Madrid, "Revista de las Españas" (noviembre-diciembre 1934).
- Ramón María Aller, "Las 'Draconidas' de 8 de octubre de 1933.
- Asociación de la Banca del Centro de España, "Memoria del ejercicio social de 1934".
- Instituto Nacional de Previsión, "El seguro de maternidad".
- Diómedes de Pereyra, "Bolivia y sus deladores".
- Francisco Diéguez Pescador, "Fábricas de harinas cooperativas".
- Ministerio de Instrucción pública y Bellas Artes, "Escuela de Estudios Árabes de Granada" (Casa del Chapiz).
- Consejo de España, "Tradiciones" (número 43, mayo 1935).
- Enrique Barrachina Gil, "Asegurad vuestra vocación".
- Academia de la Historia, "Discursos leídos en la recepción pública de don Agustín Millares Carlió el día 17 de febrero de 1935".



# Los arqueólogos españoles van esclareciendo el período de la dominación visigótica



Cruz hispano-bizantina de oro del tesoro de Torredonjimeno (Jaén)

De todos los períodos de la arqueología española el más oscuro y el más desconocido, aun en sus líneas generales, era el correspondiente al dominio de los visigodos.

El primer hallazgo, a su vez el más sensacional, y que no ha sido superado, fue el maravilloso tesoro de Guarrazar (Toledo), formado por coronas votivas de oro y pedrería. Parte de él se conserva en el Museo del Louvre. La otra parte, que custodiaba la Armería Real, fue robada hace años.

Según toda clase de indicios, la serie de broches de cinturón y de fibulas aparecidas en el comercio de antigüedades a final del siglo pasado y al principio de éste proceden de necrópolis saqueadas. Buena parte de estos valiosos objetos han sido adquiridos por museos extranjeros; pero, sin embargo, hay que anotar que don Antonio Vives logró formar una valiosa colección, comprada después por el Estado, y que se halla expuesta actualmente en el Museo Arqueológico Nacional.

Las primeras excavaciones sistemáticas fueron las de don Manuel Gómez Moreno, en Marugán (Granada), y de don Florentino de Auzeloaga, en Argaray (Pamplona). A pesar de estas publicaciones, los problemas más interesantes quedaron sin plantear. Es más: hay autor que consideró el broche de un cinturón como tirador de un sagrario de una iglesia primitiva.

Pero además parece como si la arqueología visigoda sufriera los rigores de la ignorancia.

## CITOLAX

Es el mejor LAXANTE del mundo. Cura el estreñimiento. No irrita y es de efectos seguros. De uso agradable y cómodo.

Se envía tubo-muestra y prospecto por 1,50 pts. en sellado LABORATORIO "CITO" - VITORIA



**Baterías completísimas**  
Únicas, 35 pesetas. Catefacción por petróleo, perfecta. Ajuar, precios baratos. MARIN. Plaza de Herradores, 10.

**¡NO SUFRIR! CEREBRINO MANDRI**  
CONTRA EL DOLOR NUNCA PERJUDICA



**MOLINOS**  
Un molino para cada trabajo. Más de 500 molinos para escoger.

Pida catálogo a la fábrica de molinos Victor GRUBER S.A. APARTADO 470 BILBAO

En fecha próxima empezarán las excavaciones en la necrópolis descubierta en los alrededores de Madrid. Parece seguro que los enterramientos se llevaban a cabo en ataúdes de madera. Las tumbas de las mujeres son más ricas en adornos. Los pendientes de Daganzo están rematados por una filigrana de oro. En algunos broches aparecen escenas bíblicas. Un tesoro bizantino en Torredonjimeno

## TAMBIEN LOS VISIGODOS SUFRIERON LA TIRANIA DE LA MODA

el que se hace el estudio descriptivo de cada pieza, en un inventario completísimo, y se abordan los problemas fundamentales tipológico y cronológico, así como de las relaciones con los otros pueblos germánicos. Interesante, aunque en algún caso discutible, es la distinción de las necrópolis germánicas de las de los indígenas hispanorromanos.

Independientemente del doctor Zeiss, emprendió las mismas investigaciones don Julio Martínez Santa-Olalla, profesor de la Facultad de Filosofía y Letras de Madrid. Su punto de partida, pudiera decirse que fue la excavación de las necrópolis de Hinciar del Rey y de Herrera de Pisuergra; pero en realidad fue su larga estancia en Alemania, como profesor de la Universidad de Bonn, que le permitió estudiar las riquísimas colecciones de los museos de Europa Central, y conocer la bibliografía, tan numerosa como inaccesible para nosotros, sobre la arqueología del período de la migración de los pueblos germánicos.

La aparición de su memoria oficial sobre las excavaciones de Herrera de Pisuergra, y de su trabajo «Notas para un ensayo de sistematización de la arqueología visigoda en España», ha coincidido con la de la obra del profesor Zeiss. Es cosa curiosa, la coincidencia en los resultados de ambos investigadores, por lo cual puede decirse que hay una gran seguridad en las conclusiones sobre el desarrollo histórico de la arqueología visigoda, que permite dar una fecha con un margen mínimo de error para cada sepultura o para cada fibula o broche de cinturón. Los ajuares funerarios han dado una confirmación de los textos y han arrojado luz inoportunada sobre nuestra historia.

Como consecuencia del interés internacional de los estudios sobre arqueología visigoda, el señor Martínez Santa-Olalla fué invitado recientemente a dar una conferencia en la Universidad de Berlín, y al mismo tiempo fué nombrado correspondiente del Instituto Arqueológico Alemán.

Breve historia de los visigodos  
El arte industrial visigodo, cuyas producciones más notables han aparecido en sepulturas o en tesoros, ocultó probablemente a causa de guerras o de turbulencias, está lleno de influencias dentro de un fondo genuinamente germánico.

El país originario de los godos fué Escandinavia; pero el nombre—derivado del primer país en que se establecieron: el Ho Gut, un afluente del Vistula. Los movimientos de pueblos, ori-



Broche de cinturón del siglo VI, de la necrópolis visigoda de Herrera de Pisuergra (Palencia)

ginados hacia la mitad del siglo II después de Jesucristo por la guerra de los marcomanos, determinaron su migración hacia el Sur de Rusia, bajo el mando del rey Filimer. Los godos, como pueblo eminentemente guerrero, no se durmieron en los laureles, ni colonizaron el país conquistado, sino que se dedicaron a la piratería y pusieron pronto en jaque al Imperio Romano, especialmente desde el final del siglo III, en que conquistaron la Dacia.

Es curioso, aunque ya muy sabido, que el gran movimiento de pueblos germánicos que determinó la ruina del Imperio Romano fué originado por el empuje de los hunos, que habiendo sido rechazados por los chinos, que poco antes habían conquistado la Gran Muralla, emprendieron el camino hacia el occidente. Los visigodos, ante el

impetu arrullador de los hunos, se vieron obligados a atravesar el Danubio, que les servía de frontera, y a ponerse bajo el amparo de Roma. Después de algún tiempo, en que alternaron guerras y alianzas, los visigodos, bajo el mando de Alarico, conquistaron Italia, saquearon a Roma y dieron el golpe de muerte al agonizante Imperio. Después se establecieron en el Sur de Francia, y con los romanos derrotaron a Atila en los Campos Catalaunicos.

Progresivamente conquistaron España. En el siglo VI tuvieron lugar, en primer término, las luchas con los francos, apoyados por sus hermanos los ostrogodos de Italia, y después las guerras con los bizantinos, que ocupaban el Sur de España. Es el siglo en el que predominaron los elementos visigodos en todos los órdenes de la cultura española. El arriamiento era

también motivo diferencial de la población hispanorromana.

Poco a poco ésta absorbió a sus invasores, y Recaredo, al convertirse solemnemente al catolicismo en el III Concilio de Toledo, abrió un nuevo período histórico, en el que florecieron las artes y las letras. El siglo VII es el siglo de los concilios y de las grandes figuras de San Isidoro, San Leandro y San Ildefonso. Pocos años después de finalizar, en 711, la invasión árabe, dió violento fin a la monarquía visigoda.

## Cómo son las necrópolis visigodas

No hay ningún indicio externo que las delate. Las labores agrícolas, el hundimiento de un carro—como ocurrió con la de Daganzo—o cualquier hecho casual pone al descubierto una sepultura, que sirve de base para la excavación.

Cuando se practica ésta aparecen los sepulcros, ordinariamente en filas o formando grupos familiares. Consisten en fosas hechas en la tierra, en algunos casos con revestimiento de piedras toscas. Restos de madera y de clavos nos permiten pensar en que hubo un ataúd. Restos de creencias paganas son la usual orientación de las tumbas de E. a. W., y la presencia de vasijas, en las que hubo ofrendas funerarias alimenticias, lo cual fué prohibido por el II Concilio de Braga.

Los cadáveres aparecen en decúbito supino, repitiéndose mucho los casos de reutilización de una misma sepultura. El ajuar consiste, principalmente, en tumbas del siglo VI, en las alhajas personales y de uso diario. Excepcionales son entre los visigodos los hallazgos de armas. El ejemplar más importante de éstas es la espada de Daganzo de Arriba, que conservaba señales de la vaina de cuero, parte del ribete de plata y la embocadura del mismo metal.

## Los ajuares de las damas visigodas

Las sepulturas más ricas son las de mujeres, y nos dan una idea de sus adornos. Suelen consistir en pendientes, dos fibulas, un broche de cinturón, brazaletes y sortijas y collares.

Los pendientes suelen ser circulares, de alambre de oro, plata o bronce, con una cuenta colgante. Los mejores hasta ahora son los de Daganzo, que son de oro, y en los que el colgante, también del mismo metal, tiene una fina labor de filigrana.

Las fibulas, colocadas hacia los hombros, servían para sujetar el manto a la túnica. Se suelen encontrar pareadas y con la parte ensanchada o placa de resorte para abajo, según las excavaciones de J. Martínez Santa-Olalla, por lo cual resulta impropia la denominación de cabeza. Pueden ser de tipos muy variados: zoomorfas (Herrera), redondas (Daganzo) o con dos placas, una a cada lado del arco, la más larga de forma rectangular o romboidal y la otra triangular o semicircular. Estas últimas fibulas pueden estar formadas por una lámina de plata o bronce, o haber sido fundidas. La decoración, hecha a buril, suele ser muy rica y los bordes están decorados por botoncitos o cabezas de ave.

Los broches de cinturón, que en muchos casos conservan restos del cuero, comienzan por consistir en hebillas arriñonadas de oro, que, como las precedentes de Portugal, llevan una plaquita en un extremo decorado con granates y que recuerdan otras piezas netamente góticas del Sur de Rusia, de los Balcanes y de la tumba de Chiliperico.

El tipo más evolucionado es el broche de cinturón con placa rectangular formada por una sola lámina de metal, lisa, o decorada con incisiones o bisel, por lo general con motivos geométricos. Lugar aparte ocupa una placa de Castiltierra (Segovia), con una figura de un animal, quizá un león, rodeada por una franja de pámpanos y rai-



Fábulas del siglo VI de la necrópolis de Herrera de Pisuergra (Palencia)

desmerecen de piezas semejantes, la bradas en las orillas del Bóstorfo.

## Un nuevo tesoro hispano-bizantino en España

En estos últimos años ha aparecido en la villa de Torredonjimeno (Jaén)

un tesoro hispanobizantino de extraordinaria importancia. Fué un hallazgo casual, y gracias al celo y al interés del señor Romero de Torres, director del Museo Arqueológico de Córdoba, se pudo rescatar una parte. La otra ha sido adquirida recientemente por el Museo de Barcelona.

Entre las piezas llaman la atención cruces hechas en láminas de oro, como la que se reproduce en esta página, decoradas con motivos vegetales, pero de un arte bizantino depurado y de gran valor decorativo. Una de las cruces está dedicada a Santa Rufina, una de las patronas de Sevilla, y es curioso que la inscripción haya sido hecha por un germano, pues la "r" ha sido sustituida por una "v".

## Los tres períodos de la arqueología visigoda

Los ajuares funerarios visigodos son agrupados por el profesor Zeiss y señor Martínez Santa-Olalla en tres grupos, que coinciden en lo esencial.

El más antiguo, o gótico, abarca desde las primeras invasiones hasta Eurico (en general, el siglo VI) con piezas, como los broches de oro de Beja (Portugal), que se relacionan con otras similares del Sur de Rusia y de los Balcanes. Es muy probable que correspondan a este tiempo las necrópolis de Tamiñe y Suellacabras (Soria).

El segundo grupo tiene relación todavía con Europa Oriental, pero también con los ostrogodos de Italia y con los francos. Cronológicamente abarca del reinado de Eurico (485 después de J. C.), al de Sisebuto (620 después de J. C.). Las necrópolis más típicas son las de Herrera de Pisuergra, Daganzo, Deza, Capio de Tajo y Castiltierra. Como piezas representativas se consideran las fibulas de hoja de bronce o de plata, las fundidas y las de forma de águila. El broche de cinturón característico es el de placa rectangular, primero con adornos incisos, y después cubiertos por un mosaico de vidrios de colores.

Todos los tipos de broches de cinturón visigodos anteriores, cesan en el tercer período, que comprende desde de Suintila hasta el momento de la invasión árabe. El nacimiento del elemento hispánico ha sido tan grande, que llega hasta hacer que se borre la diferencia en el traje. Los grandes broches rectangulares de vidrios son sustituidos por otros de bronce, con decorado vegetal o a base de cabezas de ave de muy buen gusto, que llevan a representaciones de animales de estilo naturalista, el cual ha tenido siempre plena aceptación en España. Los artistas bizantinos le establecieron entonces en la Península, y en medio de la aceptación general crearon maravillosas joyas, como las coronas del tesoro de Guarrazar, que en nada



Broche de cinturón del siglo VII, de la necrópolis de Hinojar del Rey (Burgos)

un tesoro hispanobizantino de extraordinaria importancia. Fué un hallazgo casual, y gracias al celo y al interés del señor Romero de Torres, director del Museo Arqueológico de Córdoba, se pudo rescatar una parte. La otra ha sido adquirida recientemente por el Museo de Barcelona.

Entre las piezas llaman la atención cruces hechas en láminas de oro, como la que se reproduce en esta página, decoradas con motivos vegetales, pero de un arte bizantino depurado y de gran valor decorativo. Una de las cruces está dedicada a Santa Rufina, una de las patronas de Sevilla, y es curioso que la inscripción haya sido hecha por un germano, pues la "r" ha sido sustituida por una "v".

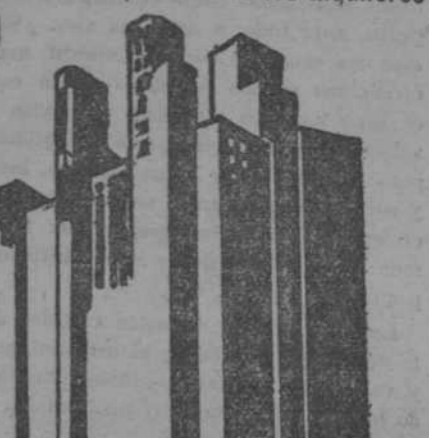
José PEREZ DE BARRADAS

Templos **ORVAZ** 1.ª calidad.

Fábricas camas doradas

Valverde, 3 cpdo. Portada Roja, Riego, 13. Sucursal Valladolid: Miguel Iscar, 5. Salamanca: San Justo, 14.

ADMINISTRACION DE FINCAS  
Cobro puntual de los alquileres



Anticipo de alquileres. A reembolso en plazos mensuales. Pago de intereses hipotecarios, aun los vencidos. Asesoría jurídica a la disposición de los clientes. Compra-venta de fincas sin intermediarios. BANCO DE LA PROPIEDAD. Avenida Conde Pedralver, 19. Teléfonos 22865-22546.

# La moda infantil



Baldrich para 35.

Lindo vestidito para niña, hecho de "plumetis" con plisados en el cuello. Para niño, trajecito de pantalón corto, rojo muy intenso y blusa de tela blanca. El chaleco, también en rojo, está bordado con monograma. De muselina estampada y volantes de tela blanca, vestido para niña, de corte muy sencillo. Traje de niño. Tiene blusa Oxford de seda azul pálido y encajitos delanteros. Las mangas acaban vueltas y el pantalón, negro o azul marino, se sujeta con cinturón de cuero también negro. Para niña mayorcita, vestido compuesto de falda de lana inglesa y blusa de dibujo escocés, con cuello vuelto.

**P**ETALOS de rosa, por su finura y suave colorido, semejan los dedos de las niñas cuando por vez primera cogen la aguja con ánimo de formar bonitos «modelos» para vestir a sus muñecas. He aquí la más rudimentaria manifestación de tierna solicitud del corazón de mujer que duerme en cada una de las pequeñas. Andando el tiempo, y cuando la joven esposa ve trocados en dichosa realidad aquellos inconscientes sueños de llegar a ser madre, también le será dado experimentar una felicidad inigualada, si para los hijos que Dios le ha concedido construye con sus propias manos lindos vestiditos.

Fácil es vestir a los niños, procurando que el buen gusto y el sentido común presidan el trabajo. Las formas han de tener por lema la sencillez, y el corte es de lo menos complicado posible. Pero si a esta facilidad se junta aún la precisión de hacer vestidos de primavera o verano, entonces el poco trabajo que nos costaba realizarlo se trueca en verdadero placer. A las telas más o menos gruesas de los vestidos de invierno, en tonos medios y colores discretos, han sucedido los bonitos tejidos llenos de luz de las últimas colecciones. Sobre las mesas, en cascadas de mil colores, van formando suaves montones preciosos modelos de matices delicados, con cuya sola vista nos sentimos satisfechos como cuando acudimos a un espectáculo grato, ante todo, a nuestros ojos. ¿Sabían demasiado bien esto las casas de costura infantil cuando se apresuraron a ofrecernos en las primeras de la estación esa cantidad de bien logrados modelos? Son ellos como un rayito de sol que aleja las neblinas de los cotidianos sinsabores. Después de contemplar estos modelos, las mamás, optimistas y alegres, encontrarán, seguramente, más a su gusto, las creaciones para ellas preparadas: han cumplido, en primer lugar, con el deber importantísimo de pensar en sus pequeños.

La nota general de estos vestidos de niños, además de la sencillez, consiste en el uso casi general de telas finas y vaporosas: plumetis, linón, muselina, piqué de seda y de hilo, en rosa, blanco y azul pálido, y para los trajes de mucho vestir, el tafetán.

Como nunca, es solicitada la habilidad de la mujer para adornar estos pequeños trajecitos con esos mil trabajos de lencería, que tanto agradan cuando la finura y el primer han sido guía para su ejecución. Los calados más inverosímiles, bordados en relieve o a la inglesa; el delicioso punto de nidos de abeja, que orna los canesúes de infinidad de trajecitos de niña, y los diminutos plisados, que se combinan en múltiples maneras, alternan con pliegues y drapados. Terminan también muchos vestidos con finisimos «valencienes», como los vestidos de niña, que presenta la casa de blanco Capdeville. Son de alto canesú fruncido, manga breve y vuelo repartido, con encaje el filo de la falda. La largura de estos vestidos no es tan corta como en estaciones pasadas, quedando entre las rodillas de las piernas y el borde de la falda de dos a tres dedos de distancia.

Los vestidos más propios de la estación en que vamos a entrar son, al igual que sucede con los de las mayores, los esastres, que están dotados de traje seguido y chaqueta corta. No obstante, la chaqueta larga, o de dos tercios, ha de llevarse mucho, y viene muy indicada para el verano, bien en el tono que siga en intensidad al del vestido o en el de color más claro.

La falda de estos vestidos esastres no tiene amplitud aparente. Antes, por el contrario, diríase recta y estrecha en el bajo. Sin embargo, esto no sería conocer a fondo la naturaleza de las niñas, que necesitan soltura de movimientos, y para ello se dota a la falda de amplios y profundos pliegues, que pueden ir cosidos en la parte alta, o bien solamente planchados, y que permiten moverse con entera libertad.

Para las blusas de los niños se emplean telas de seda o hilo en los colores finos ya mencionados, quedando reducidas las mangas en el verano a un tercio de su longitud normal, si se trata de niños muy pequeños, y acaban en puño vuelto sencillo o redobladito hacia arriba, como en el modelo «Oxford». Para mucho vestir, el modelo, también inglés, «Eton» está muy indicado.

Pero el traje ideal para el momento presente lo constituye el que se hace a la mano con agujas y lana. Es lo suficientemente caliente y en extremo ligero y agradable a los inquietos y gentiles portadores.—MARIA DE NAVARRA.

## EXQUISITECES GASTRONOMICAS

**Churros madrileños**  
En un cazo se pone cuarto de litro de agua, 10 gramos de azúcar y dos gramos de sal; se acerca el cazo al fuego y cuando rompe a hervir se incorporan 150 gramos de harina fuerte, se mezcla bien con una espátula y cuando la masa queda fina, sin grumo al guño, entonces se retira del fuego, y fuera de él se añade medio decilitro de agua hirviendo, en dosis de una cucharada de cada vez, procurando de incorporar bien el agua a la masa.

Se deja enfriar la masa y se echa en una churrera.

Se hacen los churros en aceite muy caliente, pues de lo contrario no quedan dorados a bonito color; se espolvorean de azúcar lustre (glas), y se sirven calientes.

**Churros sevillanos**  
La misma masa que la anterior, agregándole una cucharada de agua de azahar, al medio decilitro de agua.

**Churros ingleses**  
Leche, cuarto de litro; mantequilla, 100 gramos; sal, 3 gramos; levadura Royal, 5 gramos; harina fuerte, 200 gramos; huevos, 4; naranjas confitadas, 50 gramos.

La leche y la sal y la mantequilla se ponen en una cacerola, se acerca al fuego y cuando rompe a hervir se agrega el Royal mezclado con una espátula de madera, y una vez compacta la masa (muy fina) se retira del fuego y se deja enfriar.

Una vez fría, se añade la levadura y los huevos se mezclan bien con la masa removiendo con una espátula de madera, hasta ligar bien la masa, y seguidamente se echa el otro huevo, uniéndolo bien a la masa como el anterior.

Si la masa estuviera bastante espesa, se agrega una yema de huevo.

Se pone la masa en una manga de pastelería, con boquilla rizada número 12, y se procede a hacer unas rosquillas sobre unos papeles de barba, de ocho centímetros de diámetro y embadurnados de aceite.

Se pone al fuego una sartén con medio litro de aceite, y una vez caliente se meten en el aceite los papeles con la rosca de esta pasta, volcándolos y desprendiéndolos con la punta de un cuchillo. Se doran bien y se sacan del aceite escurriéndolos en una rejilla o sobre un paño, se espolvorean de azúcar lustre (glas), y se sirven.

**Churros vieneses**  
Primera masa.—Harina de hojaldre, 90 gramos; agua, medio decilitro; levadura prensada, 5 gramos.

Se hace una masa y se forma una bola; se hace un corte en forma de cruz y se pone en un tazón, cubriéndola con

## CONSULTORIO DE HIGIENE Y TOCADOR

**Marimer.**—Use la siguiente crema: Aceite de almendras, 25 gramos; jabón medicinal, 10 gramos; cera blanca, 15 gramos; lanolina, 30 gramos. Fúndase y añádase lo siguiente: Grelatina, 5 gramos; agua destilada, 15 gramos; tierra de siena, 30 centigramos; rojo laca, 10 centigramos; negro de humo, 5 centigramos.

**Una catalana debatíola (Tarragona).**—Esta fórmula tiene que dar resultado inmediato. Si no es así es que no ha sido bien interpretada. Hay que recomendar que se fijen bien en mis fórmulas.

**Saltamonte.**—No perjudica, aunque emplee simultáneamente el agua oxigenada. Un buen desplatorio rápido y persistente para brazos y piernas. Los desplatorios a base de ceras que dejan el cutis limpio, y haciéndolo con habilidad duele muy poquito el "tirón".

**Encarnación y Blanca Flor.**—Sigán usando la mascarilla, puesto que tienen la piel seca, sólo una vez por semana. Todas las noches se lavarán con leche hervida y después se dan un poquito de "coldcream", especialmente en el sitio donde se marcan esas arruguitas. Estos colores artificiales, y más hechos por ustedes, estropean el cutis. Labios: todas las noches un poquito de vaselina borcadada.

**La que esto escribe.**—Llame al teléfono 5760, de tres a cuatro de la tarde, y será complacida.

**Un desesperado.**—Es preciso que insista con los comprimidos. Es poco tiempo. Masticará muy bien los alimentos; poco o nada de pan; ni probar el queso, aceites, café, alcohol; muchas frutas, leche y verduras; carnes blancas asadas sin salsa. Lavados de la cara todos los días con jabón sulfurífero. Todas las noches se pasará por la cara un algodón empapado en la siguiente fórmula, que dejará secar: Resorcina, un gramo; alcohol, 100 gramos.

**M. T. L. A.**—Este producto blanquea las manos. Uselo también en la cara una vez en semana. En cuanto a la leche, que se la preparen otro vez. Está estropeada. Pero pida la mitad de la fórmula y téngala en sitio fresco.

**Timidez.**—Por Dios, no me ponga un plan muy complicado! Esto me lo dice esta señorita, que quiere mantener su cutis terso y lozano. Voy a simplificar mis métodos. No use más que una vez en semana la mascarilla. Todas las noches, antes de acostarse, se pasará por la cara una esponjita empapada en leche hervida, abundantemente. Seque después con toalla y se aplica la siguiente crema: Diadermina, 50 gramos; óxido de zinc, un gramo; borato de sosa, un gramo; a la mañana, nuevo lavado con leche y aplicación de la misma crema. Bien sencillo, ¿eh?

**Una abluense.**—Lavados todos los días, durante tres meses, con jabón de sublimado. Todas las mañanas, lociones, acompañadas de masaje durante cinco minutos, con esta fórmula: Resorcina, cuatro gramos; alcohol de romero, 400 gramos.

**La última secentista.**—Una buena crema.

**Academia Gastronómica ha publicado "NUESTRA COCINA"**  
El más perfecto y sencillo de los libros de cocina.

**Por SARRAU STER**  
700 páginas, 200 clichés y 1.000 recetas  
Cocina, Pastelería, Conservas, Pan, etc.  
Calle Recoletos, 14, teléfono 58325.



De "Caperucita Roja" ha sido vestida esta aristocrática niña en reciente fiesta de sociedad. La falda es roja, lo mismo que el gorro fruncido, y ambos van adornados de franjas de terciopelo negro. De este color en terciopelo, el corpiño y la blusita de tela blanca bordada. El delantalito de muselina blanca tiene motas bordadas y encaje blanco.

AUMENTA EL PLACER DEL BAÑO

**COLONIA "ROYAL" FLORIDA**  
PERFUMERIA "THOMAS" - SEVILLA, 3 - MADRID

medio del perhidrol, en la forma que venimos aconsejándola en este consultorio, es rápida, muy eficaz y cada vez va haciendo más finitos los pelos. En cuanto a otro, no le recomiendo más que una alimentación sana, en la que predominen muchas frutas, verduras, leche, manteca y carnes rojas, casi crudas, asadas sin salsa. Desconfíe de esos métodos que prometen muchos éxitos, con procedimientos que pueden ser peligrosos.

**Maragato (Astorga).**—Antes de afeitarse se aplicará unas compresas calientes durante tres minutos; después, masaje en la cara con vasellín simple, procurando que llegue bien a la base de los pelos. A continuación, enjabonado con una barra de jabón de esas que tan bien se fabrican en España. Insistir cinco minutos en el enjabonado; luego, afeitado, y finalmente, lavado con esta loción: Alumbre, cinco gramos; borato de sosa, cinco gramos; agua de hamamelis, 200 gramos; glicerina, 50 gramos. Después de bien seca la cara, un poquito de esta pomada: Vaselina, 50 gramos; óxido de zinc, 10 gramos; bálsamo del Perú, 50 centigramos. La máquina que cita no es práctica.

**Luis PALACIOS PELLETIER**

# Elizabeth Arden

Tiene UN PREPARADO PARA CADA NECESIDAD DEL CUTIS

Cualquiera que sea su tipo y su problema de belleza, Elizabeth Arden tiene precisamente el tratamiento especial que usted requiere.

**CUIDADO DIARIO DEL CUTIS**  
El cutis necesita limpieza, tonificación y alimento para conservar su frescura y firmeza. Limpíelo con Crema Limpiadora Ardena (Ardena Cleansing Cream); use Tónico Ardena (Ardena Skin Tonic) para tener una piel fina y aterciopelada, y Crema Velva (Velva Cream) o Alimento de Naranja (Orange Skin Food) al tiempo de acostarse, y pronto se notará cómo disipa las líneas. Aceite para los Músculos, Ptas. 12. Alimento de Naranja, Ptas. 12.

**POROS DILATADOS**  
La Crema para los Poros (Pore Cream), un preparado astringente y sin grasa, refina el cutis más áspero y hace impermeables los poros. Ptas. 12.

**CONTRA LAS ARRUGAS**  
El Aceite para los Músculos (Muscle Oil) es nutritivo y penetrante. Debe usarse juntamente con Crema Velva (Velva Cream) o Alimento de Naranja (Orange Skin Food) al tiempo de acostarse, y pronto se notará cómo disipa las líneas. Aceite para los Músculos, Ptas. 12. Alimento de Naranja, Ptas. 12.

**CONTRA LOS GRANOS**  
En el momento que vea usted aparecer un granito, aplíquese la Loción Acné (Acne Lotion), suavizante y curativa. En casos de erupción ayuda al rápido saneamiento del cutis. Loción Acné, Ptas. 15.

Todos los preparados de Elizabeth Arden se encuentran a la venta en las Perfumerías más elegantes de España. Pida el libro de instrucciones de Miss Arden, que es una guía completa en el arte de la belleza.

**ELIZABETH ARDEN**  
ELIZABETH ARDEN LTD.  
25 OLD BOND ST. LONDRES

# A pesar de la crisis industrial, no disminuye el consumo de energía eléctrica

## En España se producen cerca de tres mil millones de kilovatios hora. La mitad se deben a las vertientes del Ebro y pirenaicas. Guipúzcoa es la primera provincia en consumo por habitante

Es durante este siglo cuando la electricidad ha tenido verdadero y sorprendente desarrollo. La energía eléctrica es una de las materias de máxima primera necesidad. Si ella faltase durante algún tiempo, la mayor parte de la vida se paralizaría.

Las altas tensiones han permitido transportar a grandes distancias la energía producida por aprovechamientos hidroeléctricos económicos situados lejos de los centros de consumo. La capacidad de una línea aumenta con el

fico de la figura 1 se recogen las principales cifras. Llaman la atención los grandes consumos de Noruega (3.250 kilovatios hora) y Canadá (2.680 kilovatios hora). Son naciones con

muchas industrias se electrificasen, y se ampliasen sus instalaciones a causa de la carestía del carbón y por la gran demanda de productos manufacturados. A partir de esta fecha, el progreso de la producción y distribución de energía ha sido rapidísimo.

Al principio se construyeron los aprovechamientos hidroeléctricos para utilizar el caudal aportado por los ríos; pero la variabilidad de éste y la variación del consumo en las horas del día obligó a construir embalses reguladores. Ya en 1913 se construyeron en el Segre los embalses de "Trepms" y "Camarsa", con más de 90 metros de altura, cifra que representaba entonces un "record". Recientemente y citados por orden de ser puesta en marcha se han construido los de Jándula (Guadalquivir), Burguillos (Aberche), Alzoiz en Navarra (que es el único embalse con "presa bóveda" que existe en España), el de Navia y el del Esla (Saltos del Duero), que tiene los 100 metros de altura. Los tres primeros producen electricidad, y el agua regulada se utiliza para riegos, Jándula y Burguillos son embalses de regulación interanual.

También se han aprovechado como regularizadores, los lagos naturales que existen en los Pirineos. Debido a la mucha altura a que se encuentran dan origen a una gran regulación de energía. Son ejemplo de estas obras las de los lagos de Panticosa, Cinca y Capdella.

Es casi imposible reunir datos precisos de la Producción y Potencia instalada, sobre todo en los primeros años de este siglo.

Se observa un rápido crecimiento de la Producción y Potencia instalada con una ley exponencial. Únicamente en el período de la post-guerra (1918 al 1921) se interrumpe esta ley de crecimiento para volver más adelante con mayores aumentos.

Hemos de hacer la observación, que la estadística más completa de la Producción Eléctrica ha sido hecha por el Consejo de Energía en 1931. Su producción registrada fue 2.658.482.188 kilovatios hora y la instalada 3.686.116.748 kilovatios hora. En cambio, en el gráfico solamente figura 2.631.000.000 kilovatios hora, según datos de la Cámara de Productores.

Vamos a examinar la producción por Vertientes Hidrográficas, Cámara de Productores y las Grandes Sociedades.

### Producción por vertientes hidrográficas

El año 1931, el ya extinguido Consejo de la Energía publicó la más completa estadística de la producción. La labor realizada por los señores Bello y González Guíjarro, es verdaderamente meritoria. Última grande, que por las mudanzas políticas no haya continuidad en la estadística, pues ésta hubiese sido cada vez más interesante.

Los datos del Consejo de Energía según los señores Bello y González Guíjarro, aunque incompletos, con los actuales, se detallan en el cuadro siguiente:

se ha hecho un cómputo verdadero. Se fija en unos ocho millones K. V. A. la máxima potencia disponible. Es posible que aun sea más. Los embalses que se construyen para riegos, regularizan casi siempre un tramo industrial de ría que sin regulación no tiene valor hidroeléctrico.

transporte, etc., guardan una relación determinada con el desarrollo industrial del país.

La energía destinada en España a usos electroquímicos y electrometalúrgicos, referida a la producción en central, es en número redondos la que sigue:

transporte, etc., guardan una relación determinada con el desarrollo industrial del país.

La energía destinada en España a usos electroquímicos y electrometalúrgicos, referida a la producción en central, es en número redondos la que sigue:

	Kw. h.
Carburo de cal .....	90.000.000
Electrometalurgia:	
Aceros .....	55.000.000
Aluminio (12.000 tons.) .....	33.000.000
Electroquímica (nitrogenados y clorato) .....	50.000.000
<b>Total .....</b>	<b>228.000.000</b>

De esta producción, unos 123 millones de kilovatios hora se consumen en la zona

de la que es importadora y, además, es fuerte consumidora de energía.

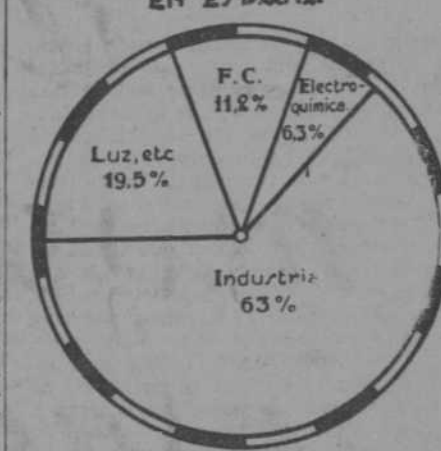
transporte, etc., guardan una relación determinada con el desarrollo industrial del país.

La energía destinada en España a usos electroquímicos y electrometalúrgicos, referida a la producción en central, es en número redondos la que sigue:

De esta producción, unos 123 millones de kilovatios hora se consumen en la zona

de la que es importadora y, además, es fuerte consumidora de energía.

DISTRIBUCION DE CONSUMO EN ESPAÑA



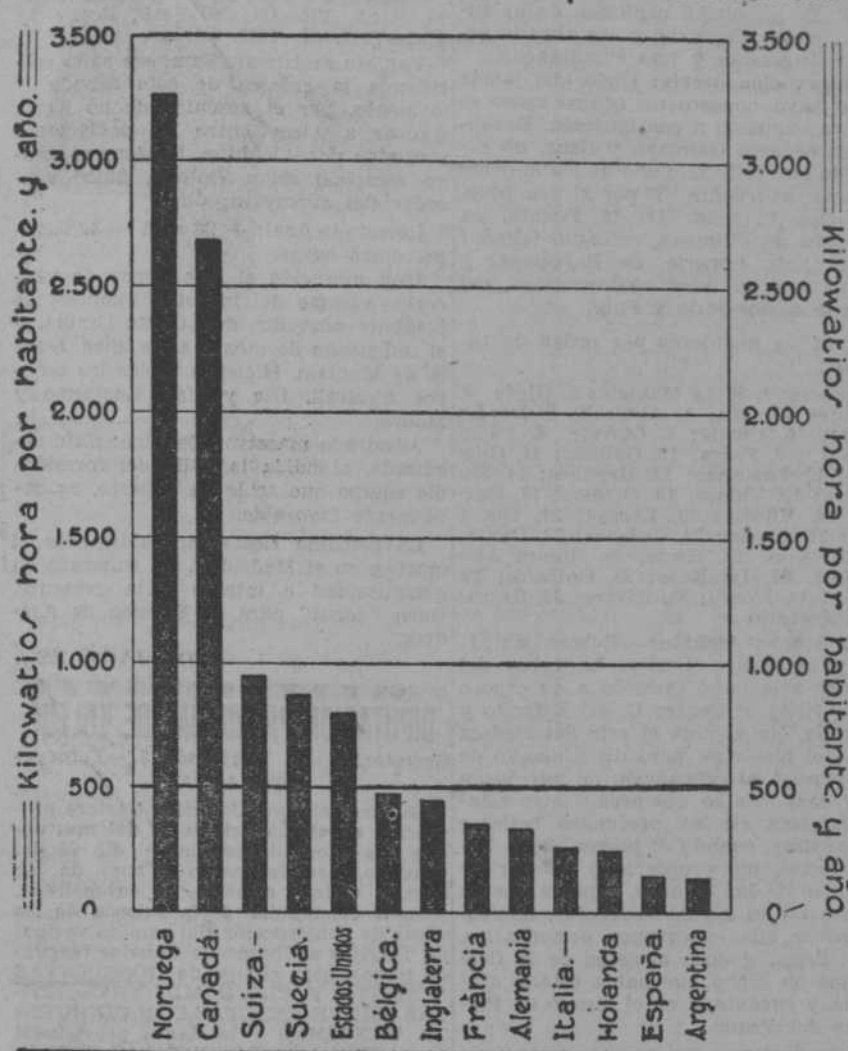
AÑO 1932.

En el Norte (donde la crisis industrial es grande) y Centro.

¿Qué utilización pueden tener estos excesos?

Mejorando la situación industrial, se rian, en parte, consumidos. Sin embargo, es la Industria Electroquímica del Nitrogeno la que podría absorberlos, utili-

### Consumo de Kilowatt hora por habitante.



cuadro de la tensión. Desgraciadamente, el coste de la línea y el "apareillage" crecen rápidamente con la tensión, aumentando el coste de instalación y el precio de la energía transportada. Se ha llegado a tensiones de 220.000 voltios, siendo usuales las de 130.000 voltios, que es la normal de los grandes transportes en España. La máxima distancia transportada en España es de 400 kilómetros, de Duero a Bilbao.

producción hidroeléctrica barata y abundante, poderosa industria electroquímica y gran producción de pasta para papel.

A continuación se estudian principales cifras de Producción y Consumo en España.

### Desarrollo de la producción y potencia instalada

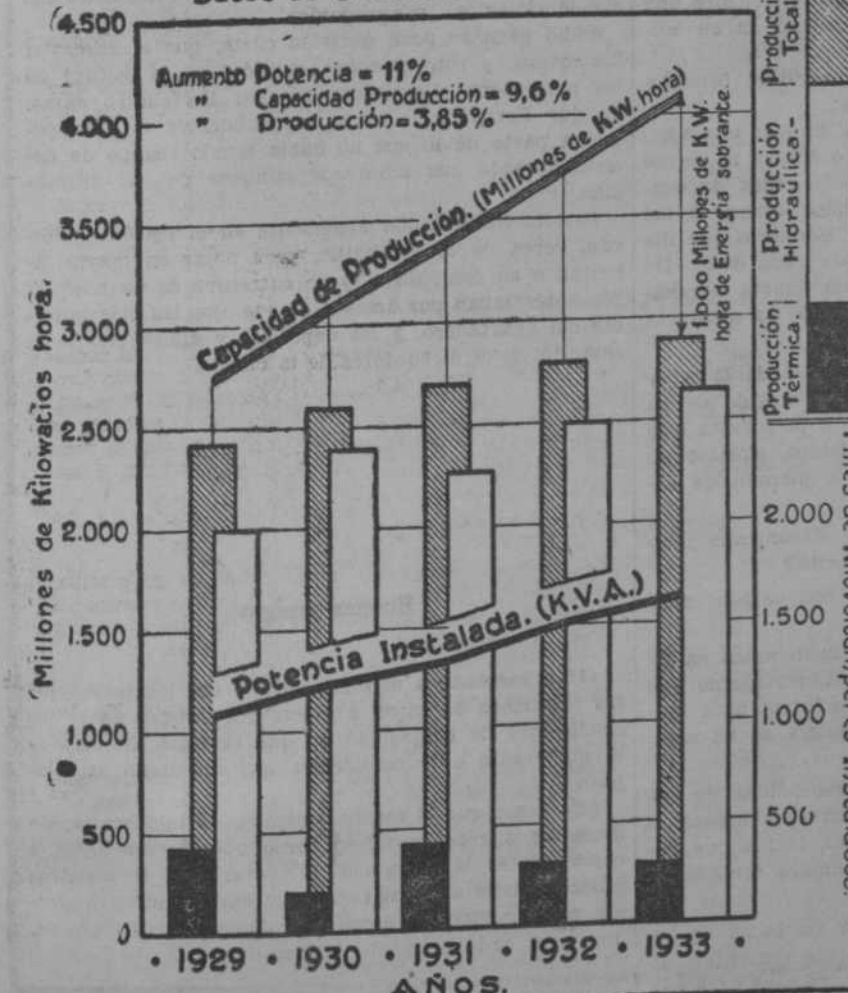
La producción de energía hidroeléctrica en España se inició con alguna importancia hacia el año 1901. Fueron "Eléctricas Reunidas de Zaragoza", "Hidroeléctrica Ibérica" en 1904, las primeras empresas de España que realizaron un transporte a 30.000 voltios. Hacia el año 1908 llegó la Hidroeléctrica Española a Madrid con tensión de 60.000 voltios. En el año 1910 se iniciaron saltos de la "Canadiense", que llevaron su fuerza a Barcelona hacia 1913.

Fue la guerra, que marca una fecha económica del mundo, la que hizo que

### POTENCIA INSTALADA Y PRODUCCION EN KILOWATIOS HORA (Datos del "Consejo de la Energía")

VERTIENTES	POTENCIA		PRODUCCION CALCULADA (todas las centrales)	
	Hidráulicos	Térmicos	Estimación de toda la producción hidráulica	Estimación de toda la producción térmica
Cuenca o vertientes	Centrales	K. V. A.	Centr.	K. V. A.
Vertiente Catalana .....	34	44.654	6	126.305
Ebro .....	61	518.449	8	24.350
Pirineicas sep. ....	4	18.996	—	—
Levantineas .....	13	27.640	4	14.300
Júcar .....	20	220.942	—	—
Segura .....	11	42.442	3	10.410
Sur Mediterráneo .....	7	27.422	3	2.360
Guadalquivir .....	35	106.332	5	65.830
Sur Atlántico .....	—	—	—	1.890
Guadiana .....	6	5.942	2	3.450
Tajo .....	19	108.398	3	39.174
Duero .....	19	207.569	6	8.500
Miño .....	3	2.034	3	9.375
Costa .....	12	37.865	4	6.455
Cantábrica .....	59	169.275	23	94.288
<b>Totales .....</b>	<b>305</b>	<b>1.357.515</b>	<b>75</b>	<b>406.187</b>

### PRODUCCION DE ELECTRICIDAD. Datos de la "Cámara de Productores."



Puede observarse que la cuenca que más produce es la del Ebro que representa el 41 por 100 de la producción total. Sin embargo, no es en el río principal donde están los mayores saltos.

Los tramos industriales del Ebro, o sea los de gran pendiente, están desde el origen hasta las inmediaciones de Logroño, y al atravesar la cadena costera de Cataluña. El único aprovechamiento intermedio de importancia es el de Sástago, en la provincia de Zaragoza. Mientras el Ebro discurre por el antiguo lago "Mioceno" su pendiente es escasa y además los regadíos tienen preponderancia.

En los afluentes de la margen izquierda del Ebro, en los ríos que vienen de los Pirineos, es donde se encuentran los grandes saltos. Son éstos los del Gállego (Eléctricas Reunidas de Zaragoza y Energías e Industrias Aragonesas), Cinca (Hidroeléctrica Ibérica), Esora (Cooperativa de Cataluña) y Segre (Riegos y Fuerzas del Ebro).

Signe en importancia la vertiente Cantábrica, donde están, en diversos ríos, los saltos de la zona Vasco Navarra, Viesgo, Hidroeléctrica del Cantábrico, etcétera.

Las térmicas se han instalado, en general, en los centros de consumo, para poder suplir a los saltos en sus deficiencias y averías de instalaciones. Son excepción la de Viesgo, instalada en Ujo y las de Pañarroya y Cooperativa de Langreo, colocadas junto a las minas. No se puede precisar las disponibilidades de energía de España, porque no

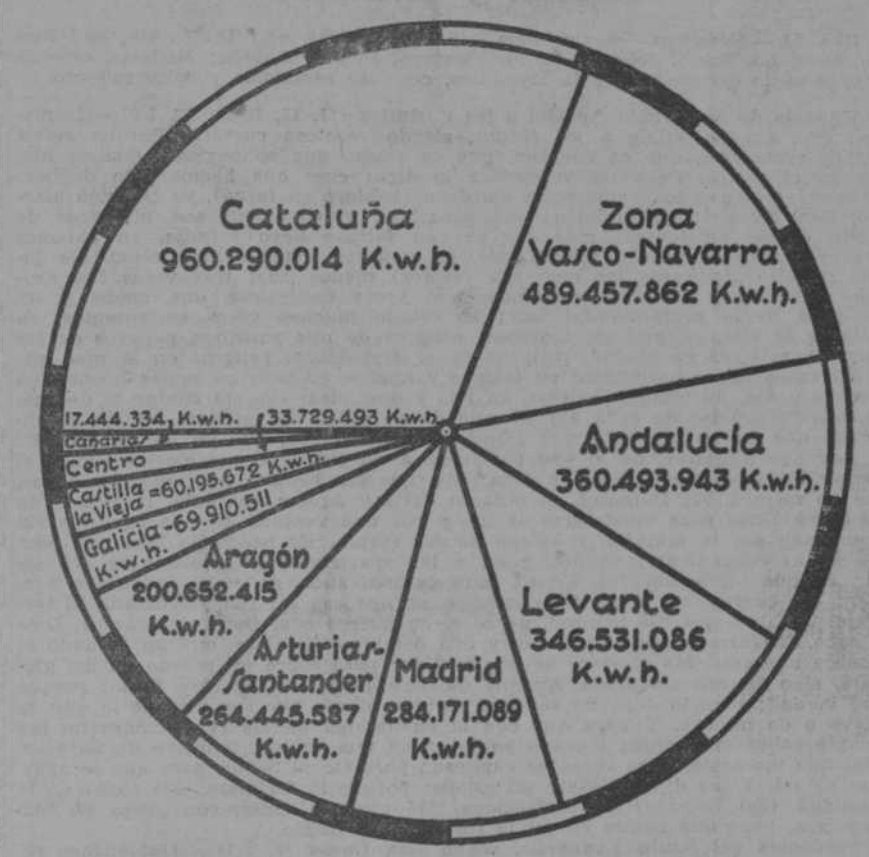
### KILOWATIOS HORA

	Térmicos	Hidráulicos	Totales
1929 .....	451.327.608	1.981.576.216	2.432.903.824
1930 .....	226.769.519	2.382.030.379	2.608.799.898
1931 .....	299.718.737	2.281.623.496	2.681.342.233
1932 .....	314.574.774	2.488.978.370	2.803.553.144
1933 .....	250.471.134	2.646.183.291	2.896.654.425

Según estos datos, el aumento medio de la producción ha sido de 4,8 por 100 por año. Esta cifra es inferior a la media de los países que se comparan.

Es indudable que España no guarda

### GRAFICO DE CONSUMO POR ZONAS.



de varias Sociedades, y tiene su explicación en que para éstas hemos tomado el promedio desde el año 1924; en cambio, en las cifras de la "Cámara" no se incluyen los años de grandes aumentos, que son anteriores al 1930. Los aumentos de producción, referidos al año anterior han sido: 7 por 100; 3,1 por 100; 4,5 por 100, y 3,3 por 100.

Según datos que hemos podido reunir, la "Capacidad" de producción aumenta más rápidamente que la de consumo, pues mientras esta última crece a razón de 3,85 por 100, la de Potencia aumenta en 11 por 100 y la posibilidad de producción en 9,8 por 100.

Resultado de esto un sobrante en 1934 (incluido Saltos del Duero) de 1.000 millones de kilovatios hora, que para un consumo de cerca de 3.000 millones de kilovatios hora representa un 33 por 100.

El aumento de potencia se debe principalmente a los saltos de Millares (Hidroeléctrica Española), Navia (Viesgo), Cinqueta (Hidroeléctrica Ibérica), Saltos del Aberche, Gavet y Terredeta (Canadiense) y Salto del Esla (Saltos del Duero).

La producción térmica (variable según los años y regímenes de sequía) oscila entre 8,8 por 100 y un 18,5 por 100 (1929) del total producido. Estas cifras son buenas. El carbón consumido es, en números redondos, 260.000 toneladas.

### Consumo por zonas

Es interesante estudiar el consumo en las diversas zonas consumidoras, pues refleja la situación económica e industrialización de las mismas.

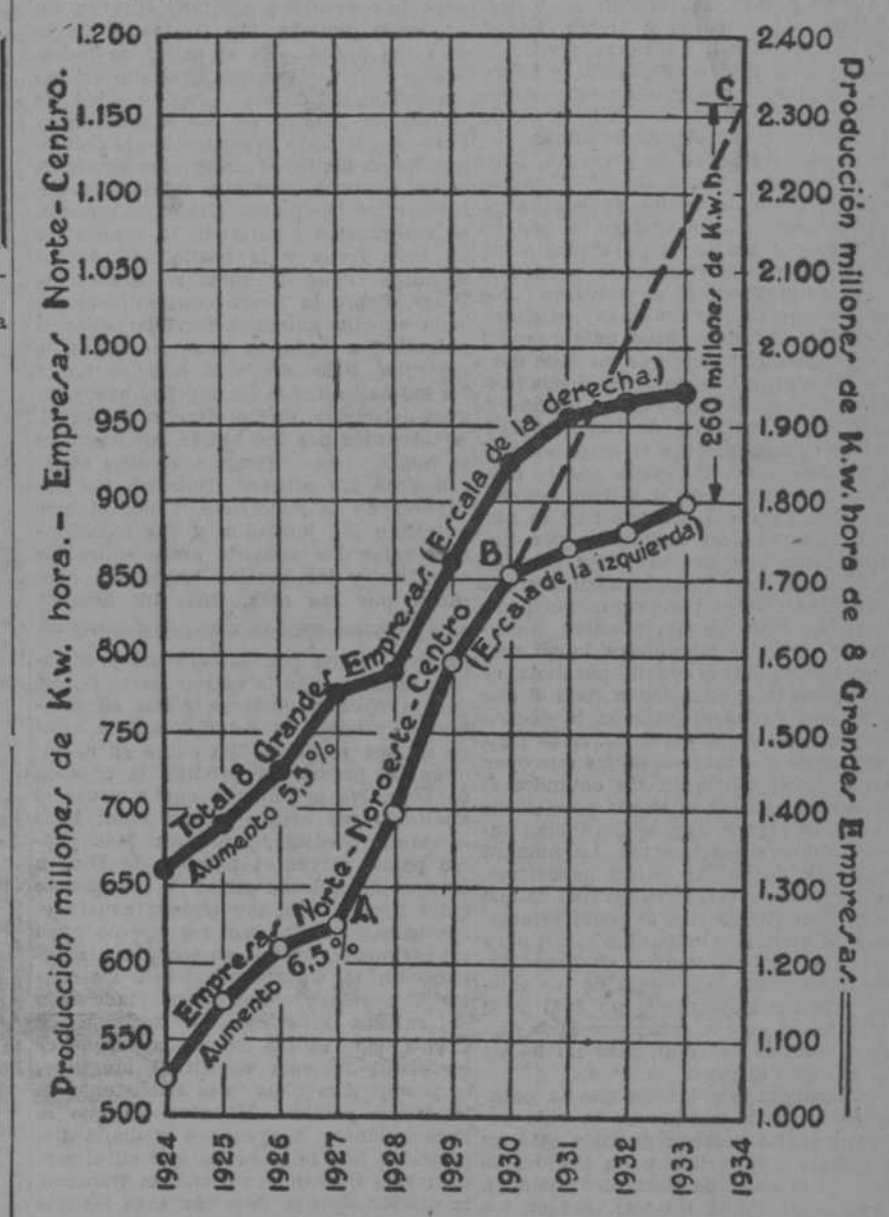
La zona de mayor índice por habitante es la Vasco-Navarra (400 Kw. hora) y dentro de ésta, es Guipúzcoa, con 665 kilovatios hora, siguiendo Vizcaya con 500 kilovatios hora.

Hay que hacer notar el gran consumo de la zona de Aragón, a pesar de su poca industria y ser zona agrícola. Se debe este consumo a la industria electroquímica, en la que se aprovechan alrededor de 123 millones de kilovatios hora, que se distribuyen aproximadamente: Cuarenta y tres millones de kilovatios hora en carburo (Sástago, La Peña y Sabiñánigo).

Cincuenta millones en sulfato y amoníaco y clorato (Sabiñánigo). Treinta millones en aluminio (Sabiñánigo).

### Clasificación de consumos

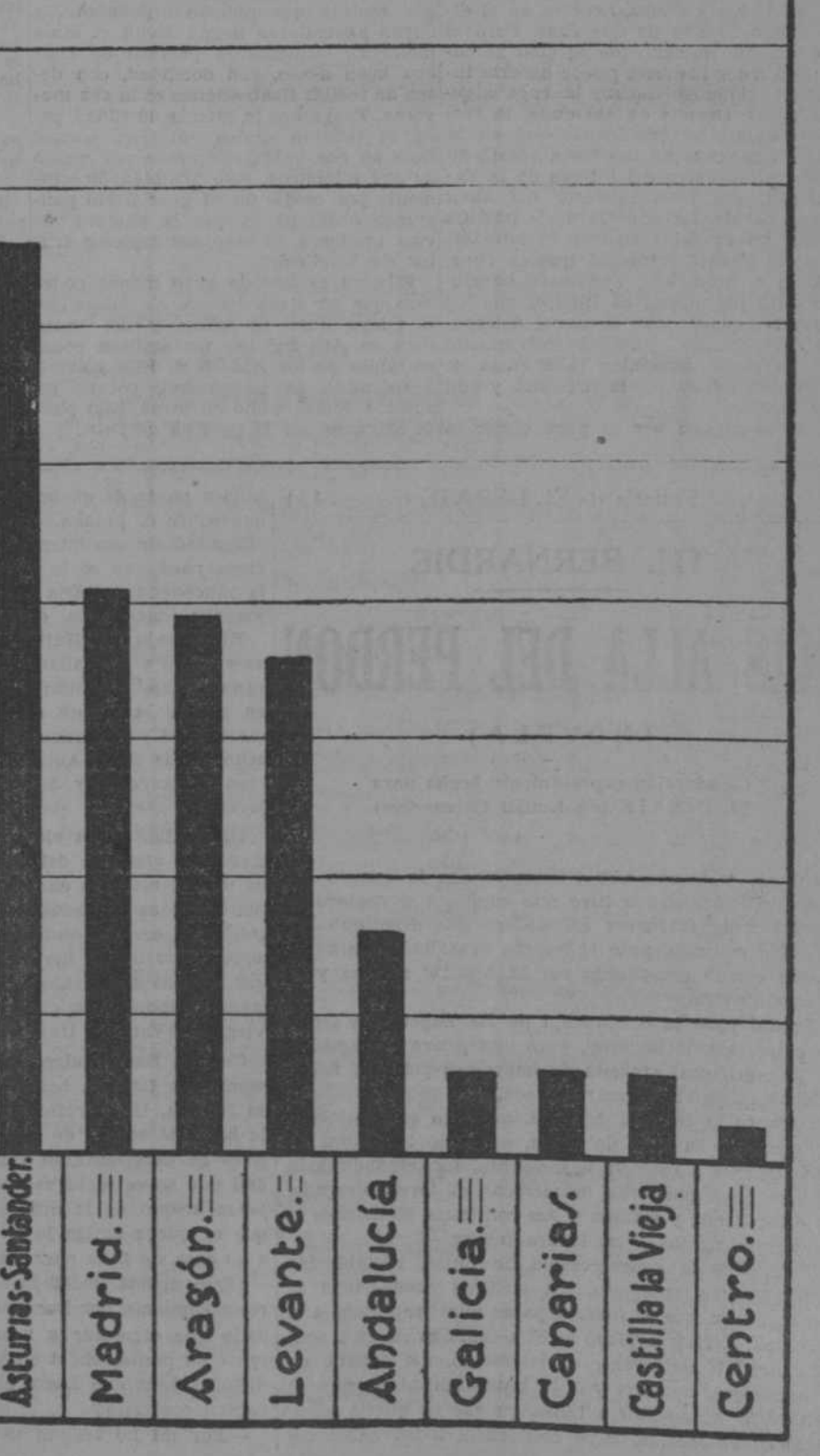
La Producción de Electricidad la hemos repartido en cuatro categorías: luz y usos domésticos, tracción ferrocarril, electroquímica e industria general. El gráfico establece las partes en por cien de cada una de estas clases de consumidores.



Por el gráfico adjunto puede ver-zando actualmente los excesos y más adelante las energías eventuales sobrantes de las grandes empresas.

Este exceso proviene en Esteban ERRANDONEA LARRACHE su mayor parte de sociedades que abas-

### Consumo por habitante y año. (Kilowatt hora.)



Ingénieur de Caminos

LA VIDA RELIGIOSA A J E D R E Z

Domingo de Sexagésima

ITINERARIO LITURGICO

SEXAGESIMA

Estaba Jesús en cierta ocasión sentado en una lancha junto a la orilla del mar de Galilea, y contemplando a un gran muchedumbre que se apiñaba junto a la orilla para oír su palabra...

«Viendo Dios que la malicia de los hombres iba acrecentándose a breves días, y que todos los pensamientos de su corazón se iban constantemente hacia el mal...

mesa inflexible: ningún diluvio asolará de nuevo la tierra. El arco iris es la rúbrica de Dios. Pero la Providencia tiene que justificarse siempre en sus obras...

Una sola dificultad se presenta, pero esa es grave. Como Jesús, el dulce Maestro, pudo decir que la enseñanza en parábolas era un castigo, y que el enseñar por medio de parábolas a los muchedumbres precisamente para que no las entendiesen ni se salvaran?

«Nostrós, es verdad, tenemos la palabra divina por defecto del predicador, mucho más lo es por parte de los oyentes o deberian oír. El sembrador prodiga la semilla, aun a riesgo de que parte de ella caiga en el camino...

«Nostrós, es verdad, tenemos la palabra divina por defecto del predicador, mucho más lo es por parte de los oyentes o deberian oír. El sembrador prodiga la semilla, aun a riesgo de que parte de ella caiga en el camino...

La parábola nos enseña que la palabra divina es la semilla de la vida sobrenatural. La palabra de Dios está en los Santos Evangelios y en los demás libros de la Sagrada Escritura...

«Nostrós, es verdad, tenemos la palabra divina por defecto del predicador, mucho más lo es por parte de los oyentes o deberian oír. El sembrador prodiga la semilla, aun a riesgo de que parte de ella caiga en el camino...

«Nostrós, es verdad, tenemos la palabra divina por defecto del predicador, mucho más lo es por parte de los oyentes o deberian oír. El sembrador prodiga la semilla, aun a riesgo de que parte de ella caiga en el camino...

«Nostrós, es verdad, tenemos la palabra divina por defecto del predicador, mucho más lo es por parte de los oyentes o deberian oír. El sembrador prodiga la semilla, aun a riesgo de que parte de ella caiga en el camino...

«Nostrós, es verdad, tenemos la palabra divina por defecto del predicador, mucho más lo es por parte de los oyentes o deberian oír. El sembrador prodiga la semilla, aun a riesgo de que parte de ella caiga en el camino...

«Nostrós, es verdad, tenemos la palabra divina por defecto del predicador, mucho más lo es por parte de los oyentes o deberian oír. El sembrador prodiga la semilla, aun a riesgo de que parte de ella caiga en el camino...

Santísimo Sacramento: A las ocho, misa común; diez, gran función religiosa con sermón por don Ramón Molina Nieto...

«El magnífico salón central del Centro C del Ejército y de la Armada, ha resultado pequeño para el primer festejo ajedrecístico, organizado con motivo de la visita del campeón del mundo, doctor Alekhine...

«El magnífico salón central del Centro C del Ejército y de la Armada, ha resultado pequeño para el primer festejo ajedrecístico, organizado con motivo de la visita del campeón del mundo, doctor Alekhine...

«El magnífico salón central del Centro C del Ejército y de la Armada, ha resultado pequeño para el primer festejo ajedrecístico, organizado con motivo de la visita del campeón del mundo, doctor Alekhine...

«El magnífico salón central del Centro C del Ejército y de la Armada, ha resultado pequeño para el primer festejo ajedrecístico, organizado con motivo de la visita del campeón del mundo, doctor Alekhine...

«El magnífico salón central del Centro C del Ejército y de la Armada, ha resultado pequeño para el primer festejo ajedrecístico, organizado con motivo de la visita del campeón del mundo, doctor Alekhine...

«El magnífico salón central del Centro C del Ejército y de la Armada, ha resultado pequeño para el primer festejo ajedrecístico, organizado con motivo de la visita del campeón del mundo, doctor Alekhine...

«El magnífico salón central del Centro C del Ejército y de la Armada, ha resultado pequeño para el primer festejo ajedrecístico, organizado con motivo de la visita del campeón del mundo, doctor Alekhine...

«El magnífico salón central del Centro C del Ejército y de la Armada, ha resultado pequeño para el primer festejo ajedrecístico, organizado con motivo de la visita del campeón del mundo, doctor Alekhine...

Folleín de EL DEBATE 43) TH. BERNARDIE MAS ALLA DEL PERDON (NOVELA) (Traducción expresamente hecha para EL DEBATE por Emilio Carrascosa)

tado a punto de quebrantarse por el exceso de trabajo que sobre él pesaba, confió en un principio en que la dificultad de encontrar una persona lo bastante juiciosa para que se le pudiera encargar la custodia de la muchacha evitaría la separación, que ella además juzgaba innecesaria, cuando no poco conveniente...

claró la señorita de Saint-Aubin—, ni pienso que me hacen mal tercio aceptando mi ofrecimiento. Soy libre, completamente libre y no había decidido aún dónde ir antes del mes de octubre, época en la que tengo el propósito de trasladarme a París para asistir a los cursos de Asistencia Social...

«¡Adiós, Luisa! ¡Hasta la vuelta, mi Luisa!—repetía diciendo el galán mientras agitaba en el aire una carta que por improvisación había quedado en su bolsillo. De pronto, describió una parábola con el brazo y lanzóla certero a la vez que advertía: —La traía para ti, querida... Léela durante el viaje...»

vio. Acepto de buen grado el ridículo. Continuaremos siendo ridículos... y agradables. Pidió permiso para abrir la carta, que le abrasaba las manos, y roto el sobre, sumióse en la lectura de los numerosos plegos escritos por las cuatro caras, en que Bernardo le hacía la confidencia de una pequeña parte de lo que no había tenido tiempo de decir durante sus amorosos palgues de los últimos días...



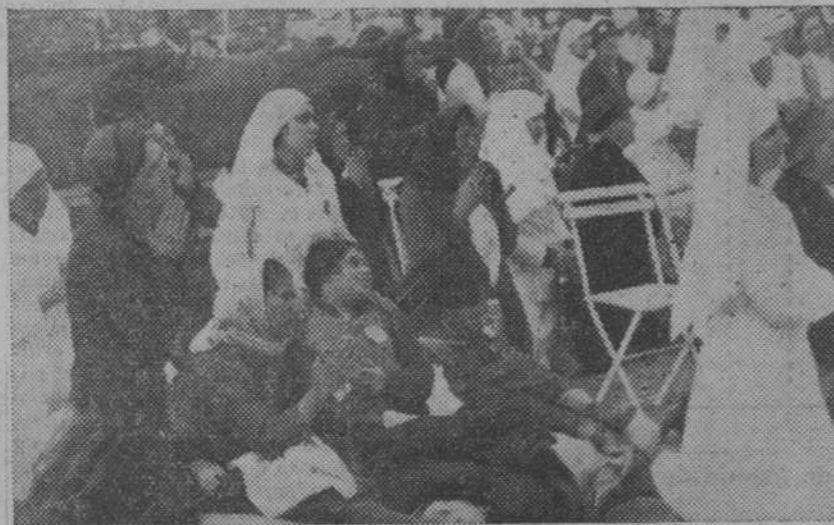
# Fátima, centro de la devoción portuguesa, está en plena actividad constructiva



Los Jóvenes de Acción Católica portuguesa llevan en procesión a la Virgen de Fátima

En territorio de la diócesis de Leiria, y sobre una colina, a cuyos pies duerme su sueño de pureza y de olvido la catedral de Batalha, se posó un día de la templada primavera portuguesa de 1917 la Santísima Virgen, nuestra Madre. Hasta seis veces se apareció en aquel mismo lugar y en aquel mismo año la Reina de los Cielos. Tres niños la vieron y escucharon su voz. La Iglesia dió testimonio de la verdad del milagroso hecho. La fe de cientos de miles de peregrinos ha sembrado aquella colina de plegarias como flores. Nuestra Señora del Rosario de Fátima es luz de esperanza inextinguible del pueblo portugués. Aquella humilde montañita, pobre de gracias naturales, una entre las muchas que ondulan el suave panorama de Portugal, es hoy, cubierta de celestiales honores, el centro de la devoción del país hermano. La piedad levanta sobre ella edificios y monumentos. Las virtudes teológicas se han dado cita en la cumbre. Importa que los españoles lo sepamos bien. No en vano la Península Ibérica está formada por dos naciones independientes hermanadas del mismo espíritu universal.

El espíritu grave que se haya planteado, por lo menos una vez, el problema de su trayectoria en el mundo. Tampoco le faltan en discreto maridaje con aquellas gracias, algunas galas de modernidad. Desde un surtidor de gasolina se puede divisar a lo lejos la iglesia de la Encarnación o de San Esteban. Desde las ventanas de un hotel moderno, se ve, erigido aún sobre las rocas el castillo de don Diniz. Las refinadas de alcohol o las fábricas de cemento no consiguen



Los enfermos acuden ante Nuestra Señora de Fátima, pidiéndole la salud

hacernos olvidar que en Leiria estuvo la primera imprenta portuguesa. Todo Portugal tiene un blando regazo de cordialidades para el que lo visita. Pero estas ciudades, como la antigua Calippo, mimada por Sertorio, saben tanto, que añaden a la cariñosa hospitalidad del corazón, la acogida que dan a las horas, a los hechos y a los hombres

Un hospital completamente terminado, otro en vías de concluirse rápidamente Un monumento al Sagrado Corazón sobre la fuente milagrosa. También está levantado el cuerpo inferior de la basílica. Gran afluencia de enfermos y peregrinos. Doscientos mil de estos últimos en un año. Se han registrado curaciones milagrosas, debidamente comprobadas

## ESPAÑA DEBE UNIRSE A PORTUGAL, EN LAS GRANDES MANIFESTACIONES DE FE SOBRE LA SAGRADA COLINA DE FATIMA

las sedes tranquilas de la experiencia. Y ahora Leiria tiene sobre todos estos motivos, uno nuevo: Fátima es cosa suya, es de aquella diócesis y de aquella proximidad. Posiblemente, el viajero es un devoto de la Virgen. He aquí una suprema razón.

Síguese, desde Leiria, la carretera general hacia Lisboa, y muy pronto, al borde mismo del camino, detiene al transeúnte la serena y alada majestad de la catedral de Batalha, el mejor monumento del gótico en Portugal, que se erigió en recuerdo de Aljubarrota. Desnudo y oficialmente frío, el templo luce su magnífica belleza de líneas y guarda los cadáveres de algunos reyes portugueses. Y señala de modo inolvidable el punto de partida para la ascensión a la colina de Fátima, que se levanta allí mismo, cubierta de verdes prados.

Como una serpentina se le enroscó al cuerpo la carretera. Sencillas cruces de piedra van marcando durante el trayecto las estaciones del via-crucis. El paisaje va despojándose de brillantez material y adquiriendo poco a poco una serenidad majestuosa. Se hace austero sin perder suavidad, va quedándose más seco y más pobre. Así debe ser. Así conviene. Lucía, Francisco y Jacinta no llegaban hasta aquí sino en busca de pastos para sus ganados y de soledad grata a sus almas sencillas. Y ellos y este lugar fueron los elegidos para la gracia suprema del milagro. Cuando se abre a nuestros ojos la ancha explanada de la cumbre, se siente el deseo de andar de rodillas. De toda aquella anchura se pudo advertir una vez, por miles de testigos, un silencio en el viento y una oscuridad en el sol, que denotaban a las claras la presencia del fenómeno sobrenatural: la Virgen estaba allí, los niños la veían, un temblor infinito poseía los corazones, y el sol... no es que había perdido su luz; es que se había



El excelentísimo y reverendísimo señor Obispo de Leiria, en cuya diócesis está enclavado el lugar de la aparición

ción mariana y donde el perfume del Rosario santísimo se extiende en algunas comarcas por todos los hogares, al punto de que no existe casa, humilde o rica, donde no se rece a diario. Sabido es también que, de los tres niños, Lucía, Francisco y Jacinta, que vieron la aparición, sólo vive la primera, que está de religiosa en un convento de Galicia.

La característica impresionante de este milagro es su reiteración de mayo a octubre, durante el año 1917. A partir de la primera aparición, en la cual, anunciada por dulces resplandores, se hace visible Nuestra Señora sobre las ramas de una encina, todo viene, como quien dice, a golpe cantado, en tremenda sucesión de hechos aplastantes para la incredulidad.

Los niños cuentan lo que han visto, lo que han oído. Se recurre a toda suerte de procedimientos para demostrar que no hay en todo aquello más que visiones enfermizas. Mas... ¿para qué tanto afán? ¿No ha dicho la Virgen María que volverá al mes siguiente? ¿No vuelve a dar nueva cita para el otro mes? Allí acuden los niños, y en las sucesivas fechas memorables acuden cada vez más personas. Los niños ven una vez y otra a la Virgen. Los testigos presenciales, a quienes no se concede esa dicha, advierten extraños fenómenos coincidentes con el momento de la aparición. A los niños se les promete una cosa: la salvación eterna. Francisco, el zagal, "tendrá que rezar aún muchos rosarios". Son los términos singulares de la promesa en lo que al muchacho concierne. En vano se quiere desmentir tan patente milagro. La niña Jacinta y el muchacho Francisco mueren, llegada su hora, ejemplarmente, con una hermosa seguridad en la promesa recibida, corriendo con inefable alegría hacia la Madre que una vez se les apareció. La impiedad ruge y se encabría. El árbol sagrado es víctima del furor del incendio, y no queda sino un resto glorioso de él. Pero no importa. Aquella explanada será el centro donde confluyan las corrientes de piedad de miles y miles de corazones. Allí irán los peregrinos llorando y de rodillas. Y para que se vea que allí han de ir y nada les faltará, contra todas las previsiones geológicas, brota una fuente abundante de agua cristalina, pura, en el medio de la cumbre aquella que parecía asiento de una maldesta aridez.

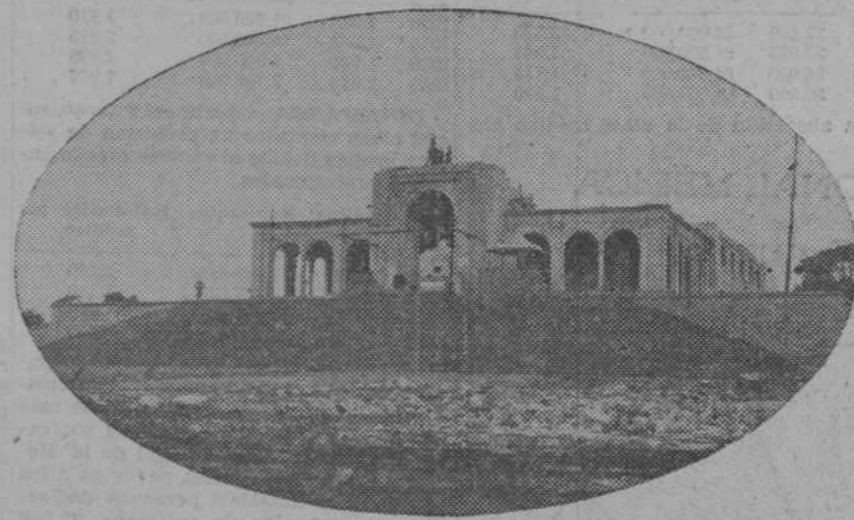
Penetremos por la entrada que se ha construido para el escenario de aquellos hechos grandiosos. Luego hablaremos de lo que la piedad portuguesa levanta y construye en aquel lugar. El que esto escribe anduvo un día los pasos de los tres niños felices que recibieron el supremo regalo de la presencia de la Virgen, y ha ido a postrarse en el mismo sitio humilde que el Consuelo de los Aflijidos y el Refugio de los Pecadores impregnó de la pureza inmortal de su luz. Con cuánta alegría reverente se entrega el sentimiento humano, apoyado en la fe y en la razón! Aquí, aquí mismo fué donde estuvo la Virgen María. La Iglesia lo ha reconocido. Al católico, le basta. Y el incrédulo... que piense con serenidad una vez en el relato de los hechos, en las afirmaciones de los testigos, en la prodigiosa y puntual repetición del fenómeno y venga luego aquí en esta tarde templada, sobre la privilegiada colina, a ver si no le tiembla el corazón y se le doblan las piernas, y a ver si resiste el impulso de besar aquella tierra bendita.

Un poco más allá de donde yo recé a la Virgen de Fátima, en un manso día del otoño portugués, se postraba un mendigo haraposo. Terminada su oración, cara al suelo, se dirigió al cepillo que recoge las limosnas para la construcción del templo y del hospital y arrojó en él varias monedas. Qué envidia-te tengo desde entonces, buen mendigo errante! Tal vez las caridades de un día entero, lo que necesitabas para pan, lo dejaste en Fátima en homenaje a la Virgen María. ¿Cuánto no tendríamos que hacer yo y otros para igualarte! ¿Y qué hermosa será tu recompensa!

Más de doscientos mil peregrinos han pasado por Fátima en el año último. Hay en aquella explanada un hospital ya concluido, un templo en construcción cuyas fundaciones, escalinata y primer cuerpo se levantan ante los ojos del visitante; un monumento

### La obra gigantesca de la piedad

Fátima es ya un hecho capital en la vida portuguesa y nosotros deseamos contribuir con estas líneas a que lo adopten los españoles como suyo. No podemos separarnos de la idea de que



Estado en que se encuentran las obras del templo que se está construyendo en la colina

esta aparición reciente de la Virgen estuvo dedicada a la Península toda. Sabemos cuánto unen a los pueblos la fe y la piedad. Fátima puede ser un gran centro de confraternidad hispano-portuguesa, brindada como el mejor homenaje colectivo de estos pueblos de predilección a la Virgen Nuestra Señora.



De izquierda a derecha, Jacinta, Francisco y Lucía, los tres videntes de Fátima

que indican qué esfuerzo está realizando la piedad portuguesa. Médicos especialistas dan testimonio de algunas curaciones milagrosas que ya se han registrado en Fátima. Porque este faro de esperanza que brilla siempre doquiera que se dirijan las miradas y el corazón a la Virgen, es el espléndido coronamiento de la colina. Allí van los tristes, los atormentados, los presos en la tenaza del dolor y la miseria, a implorar la salud a los pies de María. Y ya es un hecho positivo y cierto, atestado por la ciencia, que la Virgen ha mirado con sus ojos benignos a muchos enfermos impotentes y han sanado. Desde los valles que rodean a Leiria, traída en alas de un viento suave, sube hasta la colina milagrosa una plegaria, inmensa. ¡Ampáranos, Madre dulcísima! ¡Cuán necesitados nos hallamos todos de volvernos, con esas oración en los labios, hacia la colina de Fátima!

realizando la piedad portuguesa.

Médicos especialistas dan testimonio de algunas curaciones milagrosas que ya se han registrado en Fátima. Porque este faro de esperanza que brilla siempre doquiera que se dirijan las miradas y el corazón a la Virgen, es el espléndido coronamiento de la colina. Allí van los tristes, los atormentados, los presos en la tenaza del dolor y la miseria, a implorar la salud a los pies de María. Y ya es un hecho positivo y cierto, atestado por la ciencia, que la Virgen ha mirado con sus ojos benignos a muchos enfermos impotentes y han sanado. Desde los valles que rodean a Leiria, traída en alas de un viento suave, sube hasta la colina milagrosa una plegaria, inmensa. ¡Ampáranos, Madre dulcísima! ¡Cuán necesitados nos hallamos todos de volvernos, con esas oración en los labios, hacia la colina de Fátima!

Nicolás GONZALEZ RUIZ

Hijo de Villasante y C<sup>a</sup>

ÓPTICOS Príncipe, 10 MADRID Casa fundada en 1869. Aparatos meteorológicos, Barómetros, Higrometros, Pluviómetros, Termómetros. Bicarbonato Torres Muñoz

LOS CONSUMIDORES DE MATERIALES DE AMIANTO Y CEMENTO, SE MUESTRAN AGRADECIDOS A

# PIZARRITA

PIUES MERCED A SU APARICION EN EL MERCADO, DISFRUTAN DE UNA INSUPERABLE CALIDAD CON UN 40% DE ECONOMIA

FIBROCEMENTOS CASTILLA S.A. GUADALAJARA. TEL. 83 DE VENTA EN TODA ESPAÑA

MADRID: Pº DE RECOLETOS 8 TELEFONO. 53.680

BARCELONA: CORTES CATALANAS, 648 TELEFONO. 12.661

# TOS

PASTILLAS del Dr. ANDREU

# TOS

CAJA PEQUEÑA = UNA PESETA



Monumento al Sagrado Corazón en el centro de la explanada, sobre la fuente milagrosa. Al fondo, el hospital ya concluido

## REGENERADOR DE LA VISTA

### USO EXTERNO

Cómo conseguirá Vd. una envidiable vista?

Usando solamente en fricciones a los sienes el maravilloso producto

## JIN

El vigorizador ocular de uso externo que obra prodigios con sus positivos efectos fortalece el aparato visual de tal forma que descausando los ojos, los

### DÉBILES DE LA VISTA

PRÉSBITAS o VISTA CANSADA MIOPES o CORTOS DE VISTA

notan un cambio extraordinario en el aparato visual desde los primeros días, debido a la activa acción regeneradora del célebre producto JIN. Haga Vd. una prueba e pida antes el folleto gratis a Lab.º Villador, Sección DE. Balmas, 47. Venta: En todas las farmacias.

Campeonatos de España de esquí en La Molina y Nuria DE EXTRANJERO LA MAQUINA PARLANTE DE PROVINCIAS

El Nacional venció al Coruña por 3-0. Esta tarde se jugará en Chamartín el partido Madrid-Donostia. Una excursión colectiva del Moto Club de España. Santa Fe-Buenos Aires a nado

UN CAMPEONATO "AMATEUR" DE LUCHA GRECORROMANA

Bajo la organización de la Federación Catalana de Esquí, se celebrarán a principios del mes de marzo los campeonatos de España de esquí. He aquí los detalles del programa...

lido un «autocar» conduciendo a los futbolistas del Murcia. Posiblemente, Muñoz será sustituido por Reñones, ya que aquí se encuentra con gripe.

figuran los mejores saltadores, que son «Raffles», «Guerra», «Cascabel III», «Quia Diana», «Balondo» y «Coca».

Acuerdos de la F. C. E. Ayer celebró sesión la Federación Centro de Esquí, y en ella se determinó el equipo que ha de representar a los Campeonatos de España que se celebrarán próximamente en el Pirineo (La Molina y Nuria).

Resultados de los partidos últimamente celebrados correspondientes al concurso para la Copa Domingo Savio. J. Atocha-Paloma 6-2

En las cinco fechas siguientes se jugará la segunda vuelta. Segunda y tercera categorías. El martes, día 26 del corriente, empiezan, en los salones del «cine» Empieza, dos grandes torneos para juveniles de segunda y tercera categoría.

Una advertencia de la F. E. C. A fin de que llegue a conocimiento de todos los aficionados al deporte de nieve, la Federación Centro de Esquí hace saber que sus equipos oficiales, así como todos los esquiadores pertenecientes a Sociedades federadas, no participarán, ni pueden hacerlo, en ninguno de los concursos regionales organizados por entidades no federadas.

Los próximos partidos. Hoy, domingo, se jugarán los siguientes encuentros de este campeonato: Domingo Savio-Atocha. Angustias-Maristas. Paloma-San Lorenzo. Porvenir-Tetuán.

En las cinco fechas siguientes se jugará la segunda vuelta. Segunda y tercera categorías. El martes, día 26 del corriente, empiezan, en los salones del «cine» Empieza, dos grandes torneos para juveniles de segunda y tercera categoría.

El Nacional vence al Coruña. No ha podido ser más malo este partido, último de la Segunda División que se juega en Madrid esta temporada.

Motociclismo. La «epoule» Madrid-Toledo-Madrid. Para la excursión colectiva Madrid-Aranjuez-Toledo-Madrid, organizada por el Moto Club de España, se han formalizado las siguientes inscripciones:

Atletismo. El Trofeo Aguirre. Hoy, domingo, se celebrará la última reunión preparatoria para seleccionar definitivamente los atletas que han de representar al Madrid Fútbol Club y al Club de la Unión Mercantil en el trofeo Gonzalo Aguirre.

Football. El Nacional vence al Coruña. No ha podido ser más malo este partido, último de la Segunda División que se juega en Madrid esta temporada.

Deportes en general. Clausura de la Semana Gimnástica. Con motivo del cierre de la V Semana Gimnástica, hoy, domingo, a las once de la mañana, en el campo de deportes de la Sociedad Gimnástica Española, sito en la calle de Donoso Cortés, esquina a Guzmán el Bueno, se celebrarán las pruebas de atletismo siguientes:

Deportes en general. Clausura de la Semana Gimnástica. Con motivo del cierre de la V Semana Gimnástica, hoy, domingo, a las once de la mañana, en el campo de deportes de la Sociedad Gimnástica Española, sito en la calle de Donoso Cortés, esquina a Guzmán el Bueno, se celebrarán las pruebas de atletismo siguientes:

Natación. Un notable hazaña. BUENOS AIRES, 23.—Pedro Candiotti, el nadador argentino, pasó por el rompeolas del Río de la Plata, después de nadar sesenta horas y atravesar 31 kilómetros, en su intento de hacer el recorrido de 355 kilómetros desde Santa Fe a Buenos Aires.—Associated Press.

Lucha grecorromana. Torneo de la Ferroviaria. El día 25 del corriente mes, a las nueve de la noche, se cerrará la inscripción para el torneo de lucha grecorromana organizado por la Agrupación Deportiva Ferroviaria (Copa del excelentísimo Ayuntamiento de Madrid), siendo el pesaje y reconocimiento médico a cargo del doctor don José Antonio Sánchez los días 26 y 27, dando principio el 28 del mismo mes, en su nuevo y hermoso local de Castroviejo, 4 (antes Amor de Dios).

Deportes en general. Clausura de la Semana Gimnástica. Con motivo del cierre de la V Semana Gimnástica, hoy, domingo, a las once de la mañana, en el campo de deportes de la Sociedad Gimnástica Española, sito en la calle de Donoso Cortés, esquina a Guzmán el Bueno, se celebrarán las pruebas de atletismo siguientes:

Carreras de galgos. Una reunión extraordinaria. El C. D. Galguero celebrará esta tarde la undécima reunión de invierno con un programa extraordinario. En vez de ocho carreras se disputarán nueve, por haberse incluido un gran «match» entre los mejores galgos que se encuentran actualmente en España.

Pesca. Estado del tiempo. Nos comunica «El Sport de Pesca y Caza», que los ríos Tajo, Jarama y Henares, vienen claros y normales, así como los trucheros.

Deportes en general. Clausura de la Semana Gimnástica. Con motivo del cierre de la V Semana Gimnástica, hoy, domingo, a las once de la mañana, en el campo de deportes de la Sociedad Gimnástica Española, sito en la calle de Donoso Cortés, esquina a Guzmán el Bueno, se celebrarán las pruebas de atletismo siguientes:

Campo de Chamartín. A las cuatro en punto de la tarde CAMPEONATO DE LIGA DONOSTIA F. C. MADRID F. C. General, tres pesetas

Atletismo. Pruebas en Chamartín. A las diez y media. Basket Ball. Madrid-América. A las doce, en el campo de la Residencia. Carreras de galgos. Undécima reunión de invierno. A las tres y media, en el cine del Stadium Metropolitano.

Deportes en general. Clausura de la Semana Gimnástica. Con motivo del cierre de la V Semana Gimnástica, hoy, domingo, a las once de la mañana, en el campo de deportes de la Sociedad Gimnástica Española, sito en la calle de Donoso Cortés, esquina a Guzmán el Bueno, se celebrarán las pruebas de atletismo siguientes:

GALGOS EN EL STADIUM. Sensacional «match» LEO'S FANCY-DECLARE-COQUITO DE MUSERAS. Nueve carreras con setenta y cinco galgos. Esta tarde, a las TRES Y MEDIA.

Atletismo. Pruebas en Chamartín. A las diez y media. Basket Ball. Madrid-América. A las doce, en el campo de la Residencia. Carreras de galgos. Undécima reunión de invierno. A las tres y media, en el cine del Stadium Metropolitano.

Deportes en general. Clausura de la Semana Gimnástica. Con motivo del cierre de la V Semana Gimnástica, hoy, domingo, a las once de la mañana, en el campo de deportes de la Sociedad Gimnástica Española, sito en la calle de Donoso Cortés, esquina a Guzmán el Bueno, se celebrarán las pruebas de atletismo siguientes:

Atletismo. Pruebas en Chamartín. A las diez y media. Basket Ball. Madrid-América. A las doce, en el campo de la Residencia. Carreras de galgos. Undécima reunión de invierno. A las tres y media, en el cine del Stadium Metropolitano.

Deportes en general. Clausura de la Semana Gimnástica. Con motivo del cierre de la V Semana Gimnástica, hoy, domingo, a las once de la mañana, en el campo de deportes de la Sociedad Gimnástica Española, sito en la calle de Donoso Cortés, esquina a Guzmán el Bueno, se celebrarán las pruebas de atletismo siguientes:

Deportes en general. Clausura de la Semana Gimnástica. Con motivo del cierre de la V Semana Gimnástica, hoy, domingo, a las once de la mañana, en el campo de deportes de la Sociedad Gimnástica Española, sito en la calle de Donoso Cortés, esquina a Guzmán el Bueno, se celebrarán las pruebas de atletismo siguientes:

Atletismo. Pruebas en Chamartín. A las diez y media. Basket Ball. Madrid-América. A las doce, en el campo de la Residencia. Carreras de galgos. Undécima reunión de invierno. A las tres y media, en el cine del Stadium Metropolitano.

Deportes en general. Clausura de la Semana Gimnástica. Con motivo del cierre de la V Semana Gimnástica, hoy, domingo, a las once de la mañana, en el campo de deportes de la Sociedad Gimnástica Española, sito en la calle de Donoso Cortés, esquina a Guzmán el Bueno, se celebrarán las pruebas de atletismo siguientes:

Deportes en general. Clausura de la Semana Gimnástica. Con motivo del cierre de la V Semana Gimnástica, hoy, domingo, a las once de la mañana, en el campo de deportes de la Sociedad Gimnástica Española, sito en la calle de Donoso Cortés, esquina a Guzmán el Bueno, se celebrarán las pruebas de atletismo siguientes:

Europa. José es dueño de una expendeduría de leche establecida en una calle del distrito de Buenavista, y de una escama más que regular en todo aquello que tiene alguna relación con el dinero. Ni de su esposa se fia en esta cuestión. Cree que su mujer, encargada de la venta en el establecimiento, le sisa todos los días alguna cantidad. No sabe en qué proporción, pero juraría que la sisa es diaria.

MOSCÚ, 23.—La noticia procedente del Japón de que la Rusia soviética ha acordado construir un ferrocarril estratégico en Chita (Siberia) para unir a Ulan-Bator, capital de Mongolia, ha sido considerada en los círculos oficiales soviéticos como «una fantasía manchuriana».

VIENNA, 23.—Noticias de Zagreb dicen que la Policía tuvo que cargar con violencia contra una manifestación que se formó a la salida de los funerales de las víctimas de los disturbios ocurridos en estos días en Bori y Sibirny. La manifestación recorrió varias calles gritando «Mueran los serbios», hasta que fué dispersada.—Associated Press.

América. LIMA, 23.—Hoy se le ha impuesto a Concha Espina la condecoración que le ha sido concedido por el Presidente Benavides. La embajadora española fué al Palacio acompañada por los miembros de la Legación, y en su discurso de agradecimiento manifestó que España y Perú estuvieron unidas por lazos seculares.—Associated Press.

Señalamientos de pagos. En la «Gaceta» de ayer figuran los siguientes señalamientos: Día 1.º de marzo de 1935.—Militar: L. A. M. Civil: C. A. F. Cesantes. Excedentes. Secuestros. Remuneratorias. Plana mayor de jefes. Capitanes. Tenientes. Magisterio. Jubilados y pensionistas.

Se le muere un hijo cuando lo lleva a la C. de Socorro. A última hora de la tarde se presentó en la Casa de Socorro de Carabanchel Bajo una mujer llamada Matilde Ferrera, viuda, domiciliada en la calle de Joaquín Martín, 9, de dicho pueblo, lle-

LA MAQUINA PARLANTE. José es dueño de una expendeduría de leche establecida en una calle del distrito de Buenavista, y de una escama más que regular en todo aquello que tiene alguna relación con el dinero. Ni de su esposa se fia en esta cuestión. Cree que su mujer, encargada de la venta en el establecimiento, le sisa todos los días alguna cantidad. No sabe en qué proporción, pero juraría que la sisa es diaria.

MOSCÚ, 23.—La noticia procedente del Japón de que la Rusia soviética ha acordado construir un ferrocarril estratégico en Chita (Siberia) para unir a Ulan-Bator, capital de Mongolia, ha sido considerada en los círculos oficiales soviéticos como «una fantasía manchuriana».

VIENNA, 23.—Noticias de Zagreb dicen que la Policía tuvo que cargar con violencia contra una manifestación que se formó a la salida de los funerales de las víctimas de los disturbios ocurridos en estos días en Bori y Sibirny. La manifestación recorrió varias calles gritando «Mueran los serbios», hasta que fué dispersada.—Associated Press.

América. LIMA, 23.—Hoy se le ha impuesto a Concha Espina la condecoración que le ha sido concedido por el Presidente Benavides. La embajadora española fué al Palacio acompañada por los miembros de la Legación, y en su discurso de agradecimiento manifestó que España y Perú estuvieron unidas por lazos seculares.—Associated Press.

Señalamientos de pagos. En la «Gaceta» de ayer figuran los siguientes señalamientos: Día 1.º de marzo de 1935.—Militar: L. A. M. Civil: C. A. F. Cesantes. Excedentes. Secuestros. Remuneratorias. Plana mayor de jefes. Capitanes. Tenientes. Magisterio. Jubilados y pensionistas.

Se le muere un hijo cuando lo lleva a la C. de Socorro. A última hora de la tarde se presentó en la Casa de Socorro de Carabanchel Bajo una mujer llamada Matilde Ferrera, viuda, domiciliada en la calle de Joaquín Martín, 9, de dicho pueblo, lle-

LA MAQUINA PARLANTE. José es dueño de una expendeduría de leche establecida en una calle del distrito de Buenavista, y de una escama más que regular en todo aquello que tiene alguna relación con el dinero. Ni de su esposa se fia en esta cuestión. Cree que su mujer, encargada de la venta en el establecimiento, le sisa todos los días alguna cantidad. No sabe en qué proporción, pero juraría que la sisa es diaria.

MOSCÚ, 23.—La noticia procedente del Japón de que la Rusia soviética ha acordado construir un ferrocarril estratégico en Chita (Siberia) para unir a Ulan-Bator, capital de Mongolia, ha sido considerada en los círculos oficiales soviéticos como «una fantasía manchuriana».

VIENNA, 23.—Noticias de Zagreb dicen que la Policía tuvo que cargar con violencia contra una manifestación que se formó a la salida de los funerales de las víctimas de los disturbios ocurridos en estos días en Bori y Sibirny. La manifestación recorrió varias calles gritando «Mueran los serbios», hasta que fué dispersada.—Associated Press.

América. LIMA, 23.—Hoy se le ha impuesto a Concha Espina la condecoración que le ha sido concedido por el Presidente Benavides. La embajadora española fué al Palacio acompañada por los miembros de la Legación, y en su discurso de agradecimiento manifestó que España y Perú estuvieron unidas por lazos seculares.—Associated Press.

Señalamientos de pagos. En la «Gaceta» de ayer figuran los siguientes señalamientos: Día 1.º de marzo de 1935.—Militar: L. A. M. Civil: C. A. F. Cesantes. Excedentes. Secuestros. Remuneratorias. Plana mayor de jefes. Capitanes. Tenientes. Magisterio. Jubilados y pensionistas.

Se le muere un hijo cuando lo lleva a la C. de Socorro. A última hora de la tarde se presentó en la Casa de Socorro de Carabanchel Bajo una mujer llamada Matilde Ferrera, viuda, domiciliada en la calle de Joaquín Martín, 9, de dicho pueblo, lle-

Andalucía. SEVILLA, 23.—Han salido para Gibraltar los excursionistas del Moto Club de Andalucía, que se han brindado a hacer propaganda de las fiestas de Sevilla por aquella zona. Componen la excursión varias motocicletas y dos automóviles y llegan gran cantidad de folletos y carteles de propaganda.

ARAGÓN. ZARAGOZA, 23.—El gerente de la Compañía de ferrocarril de Utrillas, don Santiago Baselga, ha denunciado que el jefe de aquella estación, Fernando Valencia Aguiar, de cuarenta y tres años, ha desaparecido llevándose pesetas 84.300.

CASTILLA LA VIEJA. LOGROÑO, 23.—En la carretera de Cenicientos a Fuenmayor cayó por un terraplén un automóvil, ocupado por el gestor de la Diputación, señor Vegués, de Acción Riojana; un hijo suyo y un amigo. Los tres resultaron heridos y el coche quedó destruido.

MURCIA. MURCIA, 23.—La Guardia civil ha detenido a un sujeto apodado «El Marquésito», natural de Málaga, autor de once robos de alhajas. Se han recuperado la mayoría de los objetos. Cuando se hallaba jugando en una acuequia de Totana el niño de tres años Pedro Martínez, pereció ahogado al caerse al agua.

VASCONGADAS. VITORIA, 23.—En Burgo de Osma ha fallecido don José María Múgica, primo carnal del Prelado de la diócesis de Vitoria.

ACADEMIA ESCOLAR DE ESTUDIANTES CATOLICOS DE MEDICINA. La Academia Escolar de Estudiantes Católicos de Medicina nos remite la siguiente nota: «Se ruega a los compañeros que hayan de presentar algún trabajo para tomar parte en el Concurso para disfrutar de una beca en la Universidad de Verano de Santander, entreguen en la próxima sesión de esta Academia, que se celebrará el martes día 26, a las siete y media, el título del tema al secretario, con objeto de hacer la distribución de fechas para la presentación de dichos temas en las sesiones científicas de esta Academia.»

Las que más me piden. Bien tostaditas, muy suaves y con sabor a huevo, las Galletas Chiquilín son una de las marcas de mayor consumo. Esto lo oirá usted a menudo al comprarlas. CHIKUILIN. PAQUETE DE 200 GRAMOS, UNA PESETA. Saboree también las redondas MARÍA ARTIACH, finas y crujientes. ARTIACH.

Victor Mc Laglen y Boris Karloff en una escena de la maravillosa superproducción Radio Films "La patrulla perdida", que mañana se estrenará en el Avenida



Donald Cook en "Nebina" superproducción Cifesa que mañana se estrenará en e

# CINE



Dolores del Río en "Volando hacia Río Janeiro", el fastuoso "film" Radio que mañana se proyectará en e Barceló



Annabella, la bellísima estrella francesa, en "Caravana", el sorprendente "film" que Eric Charell realizó para la FOX y que mañana se estrena en el aristocrático Callao

## UNA GRAN PELICULA Maria Galante



Malcom Mc Gregor en "La sombra que mata", el interesante "film" cuyos cinco últimos episodios se estrenarán mañana en el Cine de la Prensa



Clarette Colbert en "Imitation of Life", magna superproducción cuyo estreno se anuncia para muy pronto



Janet Gaynor en "Carolina", el grandioso "film" FOX que mañana se estrena en Capitol



Garlos Gardel en "El tango en Broadway", superproducción Paramount que mañana presenta el Cine San Carlos

## MAÑANA ESTRENA EL AVENIDA LA EMOCIONANTE PELICULA "LA PATRULLA PERDIDA", MAGISTRALMENTE INTERPRETADA POR VICTOR MC. LAGLEN Y BORIS KARLOFF

John Ford, el admirable director de tantas admiradas películas, presenta ahora un "film" de honda emoción, obra cumbre de su magnífica labor. Como personajes centrales de este misterioso drama del desierto escogió actores tan prestigiosos en el género como Victor Mc. Laglen y Boris Karloff, a los que acompañan Wallace Ford, Reginald Denny, Alan Hale y otros artistas bien destacados por su actuación en la pantalla americana.

La gracia y la simpatía de ANNY ONDRA triunfan en la deliciosa novela de DICKENS

La pequeña Dorrit

Saladísimo "film" alemán del gusto preferido del público del BARCELO

Mañana lunes 25

Fannie Hurst, la famosa novelista insigne, autora de "Imitation of life"

### MAÑANA ESTRENO



otra francesa, tributo de Charell rendida a sus admiradores del otro lado del Atlántico. Esta versión francesa, que es la que se ha de proyectar entre nosotros, cuenta con Charles Boyer, Annabella, Conchita Montenegro, Pierre Brasseur, André Berley, etc.

## OPERA PELIRROJO

Mañana lunes, presentación Genial creación de ROBERT LYNEN

El mejor actor- niño de la pantalla Producción FILMOFONO

Mañana SE ESTRENARA EN EL CALLAO EL GRAN "FILM" "CARAVANA"

Cuando el famoso realizador Eric Charell partió para América, llevó consigo a sus colaboradores

FIGARO Estrena mañana el más sensacional "film" de misterio y terror

NEBLINA

Intérpretes: MARY BRIAN DONALD COOK REGINALD DENNY Producción CIFESA



Una escena de "Fanatismo", el gran "film" de Pola Negri que mañana se estrena en Royalty

La famosa productora Metro Goldwyn Mayer, que ha añadido a la serie de sus magníficas películas una nueva colección de dibujos en colores, cuya exclusiva ha adquirido el Actualidades, presenta mañana el titulado "Bosques de Viena", que es una maravilla de colorido y de ingenio humorístico.

UN NUEVO DIBUJO EN COLORES, EL LUNES, EN ACTUALIDADES

La famosa productora Metro Goldwyn Mayer, que ha añadido a la serie de sus magníficas películas una nueva colección de dibujos en colores, cuya exclusiva ha adquirido el Actualidades, presenta mañana el titulado "Bosques de Viena", que es una maravilla de colorido y de ingenio humorístico.

¡¡EMOCION!!

MAÑANA LUNES en AVENIDA

Victor Mac Laglen y Boris Karloff en La patrulla perdida

Un "film" RADIO

Cine SAN CARLOS

Presenta mañana lunes al mago de la canción criolla Carlos Gardel en El tango en Broadway

Es un "film" PARAMOUNT en español

Lunes 25 ESTRENO en CAPITOL

JANET GAYNOR LIONEL BARRYMORE CAROLINA

Un canto a la fraternidad Una lección de energía humana

POLA NEGRI vuelve a la pantalla en la gran superproducción FANATISMO (LA SAVELLI)

Las intrigas de la Corte de Napoleón III en el suntuoso marco de Versalles

LUNES PROXIMO, ESTRENO RIGUROSO ROYALTY

Exclusivas CASTILLA FILM

CALLAO LUNES ESTRENO

CARAVANA

annabella CHARLES BOYER

SUPER-OPERETA FOX

Montenegro, en este espléndido "film". El estreno de "Caravana", el lunes en el Callao, será el acontecimiento de la semana en la pantalla del Actualidades en su charra cinematográfica "Impresiones de América", donde el maravilloso charlista dice cosas interesantísimas sobre la tierra y países que en otros tiempos fueron de España.

La crítica extranjera encomia extraordinariamente la labor de Annabella y Charles Boyer, y de nuestra compatriota Conchita

El éxito logrado por la eximia Claudette Colbert en Nueva York con su última producción, "Imitation of life", supera a cuanto po-

El éxito logrado por la eximia Claudette Colbert en Nueva York con su última producción, "Imitation of life", supera a cuanto po-

"Imitation of life" es, como "Las cuatro hermanitas", la comedia finísima, sentimental y simpática, en la que el interés no decae un solo instante, pendiente siempre el espectador del desarrollo de la trama y retenido en todos los momentos por lo sugestivo de la acción.

Magnífica, elegante, suprema por su arte y por su belleza, que realiza la riquísima colección de trajes que exhibe, Claudette Colbert realiza una labor insuperable, premiada ya apenas en la película en Nueva York. Con ella han compartido el triunfo Warren William, Ned Sparks, con su inimitable "seriedad graciosa"; Louise Beaver, Baby Jane, Rochelle Hudson, Fredi Washington y Alan Hale, por no citar el extenso repartido de la magnífica novela



INFORMACION COMERCIAL Y FINANCIERA

Cotizaciones de Bolsa

En las galerías del Banco de España, entre particulares, se registraron las siguientes operaciones:

CAMBIOS DE ORO Y BILLETES

(Facilitados por Soler y Torra Hermanos, banqueros) ORO:

Table with exchange rates for various currencies like Alfonsos, Onzas, Isabel, Francos, etc.

BILLETES:

Table with exchange rates for banknotes like Francos franceses, Dólares, etc.

Resumen semanal de la Bolsa de Madrid

En el mercado no hay más valores que los de renta fija. Algunas clases de Deudas del Estado mejoran casi dos enteros en cinco días.

Burla burlando

se ha ido pasando el mes de febrero en nuestra Bolsa, sin que en ella se haya producido ningún hecho de gran trascendencia.

Si se compara este final de mes con el del mes de enero, nos encontramos con que las características de los corcos son casi idénticas a las de entonces.

Pero se ha llegado a estas mismas características a través de una serie de altibajos y variaciones de tendencia.

Table titled 'Reafirmación' with columns for 'Anterior', 'Última', and 'Diferencia' for various bond types.

Renta fija

A base de los valores de renta fija que en el período que precedió a este día, se ha observado una tendencia al alza.

El contrabando de ganados sera rigurosamente perseguido

Una zona especial de 20 kilómetros en torno a las fronteras de Francia.

Un decreto del ministerio de Hacienda, que ocupa cuatro planas de la «Gaceta», establece normas muy severas para evitar la importación fraudulenta.

Los ganados extranjeros de todas clases, sujetos al pago de derechos de Arancel al ser importados en España.

La zona especial abarcará el territorio de los términos municipales que abarca o abarcará a partir de los límites de frontera.

Escasa demanda en el mercado de vinos

Se espera a conocer la nueva ley sobre alcoholes

VALENCIA, 23.—La agricultura está atravesando grandes dificultades en Valencia. No es ya crisis de mercados.

Hay exceso de organismos dedicados al mismo fin, desde aquellos que tienen carácter oficial encargados de la defensa de los productos.

Los productores de esas entidades agrícolas, se ocultan un interés de grupo o personal, y en cuanto llegan los momentos de verdadera dificultad.

Acetates.—En los centros productores hay calma absoluta, pues lo poco que se opera es para cubrir las necesidades del día.

El consumo de carne de caballo

Parece que quieren traer de Barcelona a Madrid carne para la venta.

UNA NOTA DE LA ASOCIACION DE GANADEROS

La Asociación general de Ganaderos nos ruega la publicación de la siguiente nota: «Forzoso es que la Asociación general de Ganaderos salga al frente de la campaña que se está realizando en contra de la orden del señor ministro de Agricultura, fecha 26 de enero último, prohibiendo la matanza de ganado equino».

Incendio en el pueblo de Valdetorres de Jarama

A las seis y media de la tarde se requirió al Servicio de Incendios de Madrid para que acudiera a sofocar un incendio declarado en el pueblo de Valdetorres de Jarama.

UN SINDICATO PROFESIONAL DE ARTES Y OFICIOS EN CALATAYUD

ZARAGOZA, 23.—En Calatayud se ha constituido un Sindicato Profesional de Artes y Oficios.

Cine Royalty "Fanatismo" en

Pola Negri, la princesa "estrella", hoy retirada de los estudios

"EL GAVILAN"

El Palacio de la Música estrenará el próximo lunes una original producción interpretada por el célebre actor Charles Boyer.

Cinema BILBAO

ULTIMOS DIAS DE Sor Angélica que tiene que ser retirada en pleno éxito en su undécima semana.

Actualidades

Lunes, grandioso programa de IMPRESIONES DE AMERICA Charla cinematográfica por FEDERICO GARCIA SANCHEZ BOSQUES DE VIENA

"PELIRROJO"

El lunes se presentará en la Opera la magnífica superproducción Filmófona "Pellirrojo", soberbia creación del genial niño actor Robert Lynen.

FRONTON JAI-ALAI

Alfonso XI, TELEF. 16806. A las 4 (moda). Primeros, a remontes: Larrañaga y Avarisqueta contra Larremendi y Santamaria

Nuevo plazo para los Bonos argentinos

SE HA ACCEDIDO A LA PETICION HECHA POR ESPAÑA

El ministro de Hacienda facilitó la siguiente nota: «La petición del Gobierno español para que el de la República Argentina prorrogue hasta el 10 de marzo el plazo de suscripción de los bonos que emitió antes en correspondencia a los créditos comerciales».

Banco de Aragón Se ha celebrado la Junta general del Banco de Aragón, el cual ha cumplido en el curso del ejercicio, el veinticinco aniversario de su fundación.

Nuevo delegado del Gobierno en la zona franca de Barcelona

Por decretos del ministerio de Hacienda, que aparecen en la «Gaceta» de ayer, se admite la dimisión del delegado especial del Estado en el Consorcio de la zona franca de Barcelona.

ALMORRANAS

La Fomada Hemorroidal y los Supositorios Hemorroidal del doctor Ribalón son los únicos que alivian en seguida y curan radicalmente las almorranas internas y externas.

"CAROLINA"

Todos los países del mundo pueden contar la historia de la grandeza de su aristocracia.

SAN MIGUEL

Segunda semana de Volando hacia Río Janeiro por DOLORES DEL RIO

LA CARIOCA

Mañana lunes, estreno de los cinco últimos episodios, con el desenmascaramiento de LA SOMBRA que mata?

Obligaciones

En Obligaciones también se ha verificado en parte el fenómeno de reafirmación a que antes hemos aludido.

VALORES

Table with columns: VALORES, L., M., M., J., V., Totales. Rows include Valores del Estado y Tesoro, Otros efectos públicos, etc.

Especulación

Mientras eso ocurre, el sector de valores de especulación está abandonado casi por completo.

Obligaciones

Table with columns: VALORES, L., M., M., J., V., Totales. Rows include Obligaciones del Estado, etc.

SAN MIGUEL

Segunda semana de Volando hacia Río Janeiro por DOLORES DEL RIO

LA CARIOCA

Mañana lunes, estreno de los cinco últimos episodios, con el desenmascaramiento de LA SOMBRA que mata?

SAN MIGUEL

Segunda semana de Volando hacia Río Janeiro por DOLORES DEL RIO

SAN MIGUEL

Segunda semana de Volando hacia Río Janeiro por DOLORES DEL RIO

LA CARIOCA

Mañana lunes, estreno de los cinco últimos episodios, con el desenmascaramiento de LA SOMBRA que mata?

SAN MIGUEL

Segunda semana de Volando hacia Río Janeiro por DOLORES DEL RIO

FRONTON MADRID

Hoy domingo: tarde, a las 4 1/4, y noche, a las 10 1/4. Grandes partidos de pelota y quinielas

FRONTON MADRID

Hoy domingo: tarde, a las 4 1/4, y noche, a las 10 1/4. Grandes partidos de pelota y quinielas

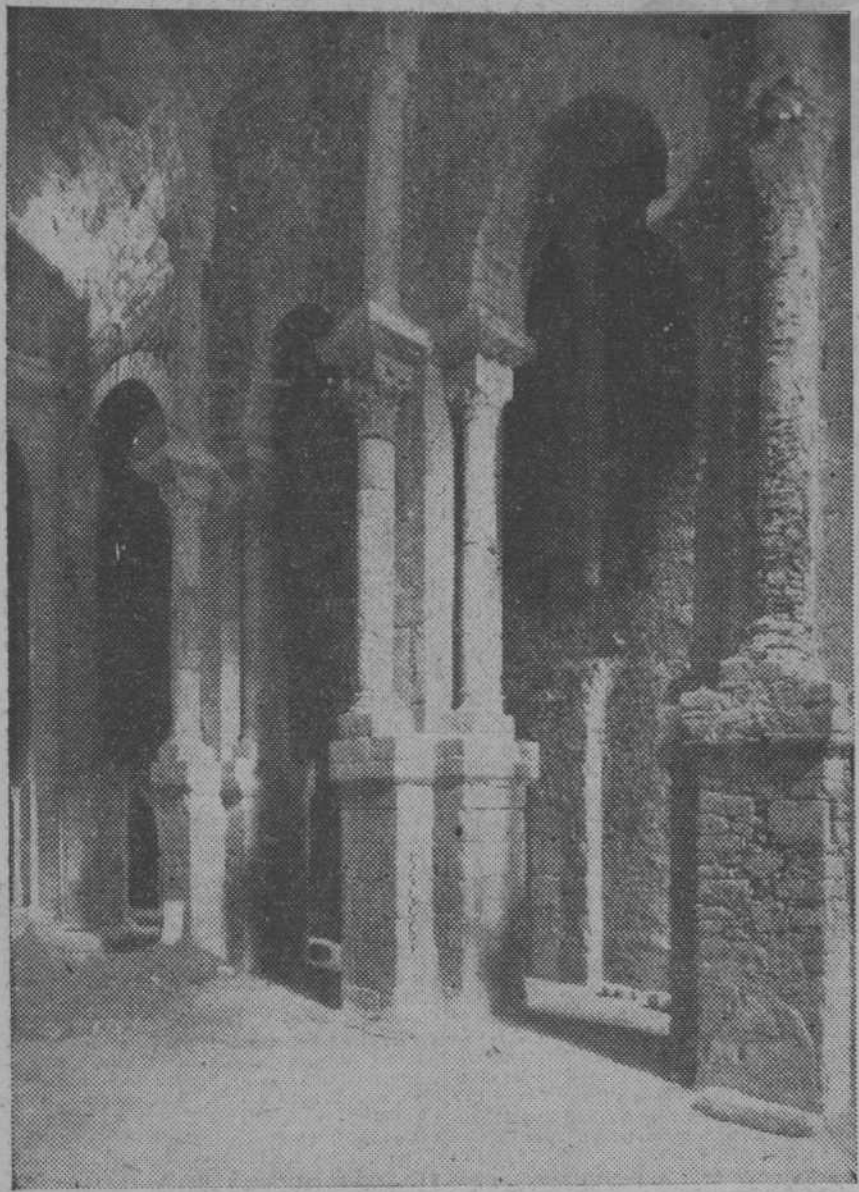
FRONTON MADRID

Hoy domingo: tarde, a las 4 1/4, y noche, a las 10 1/4. Grandes partidos de pelota y quinielas





# Una organización excelente para conservar el patrimonio monumental



Una de las naves de San Pedro de Roda, después de las obras de restauración realizadas

En los últimos años el problema de la conservación de los monumentos de arte histórico ha preocupado de tal manera a las naciones cultas, que se han constituido organismos para su estudio en los que dictámenes y soluciones son resultado de la colaboración internacional. Es tal la complejidad de los problemas suscitados por la protección y conservación de los monumentos de Arte e Historia, que, efectivamente, se ha hecho necesaria una política internacional al servicio de esta exigencia cultural característica del novecientos. En España—país de arte en el que la conservación de los monumentos de arte histórico ha preocupado de tal manera a las naciones cultas, que se han constituido organismos para su estudio en los que dictámenes y soluciones son resultado de la colaboración internacional. En 1929 se organizó el servicio de conservación monumental, dividiéndose en España en seis zonas, cada una de las cuales quedó a cargo de un arquitecto.

**Seis zonas, y al frente de cada una hay un arquitecto conservador. Estrecha vigilancia que evita reparaciones más costosas**

**El Servicio tiene a su cargo más de ochocientos monumentos. Se han hecho ya unas sesenta restauraciones entre ellas, la de la Cámara Santa. En la Mezquita de Córdoba han sido encontrados antiguos alminares del siglo X y la doble escalera que describieron los cronistas árabes**

mado por arquitectos) y por las Academias de la Historia y de Bellas Artes.

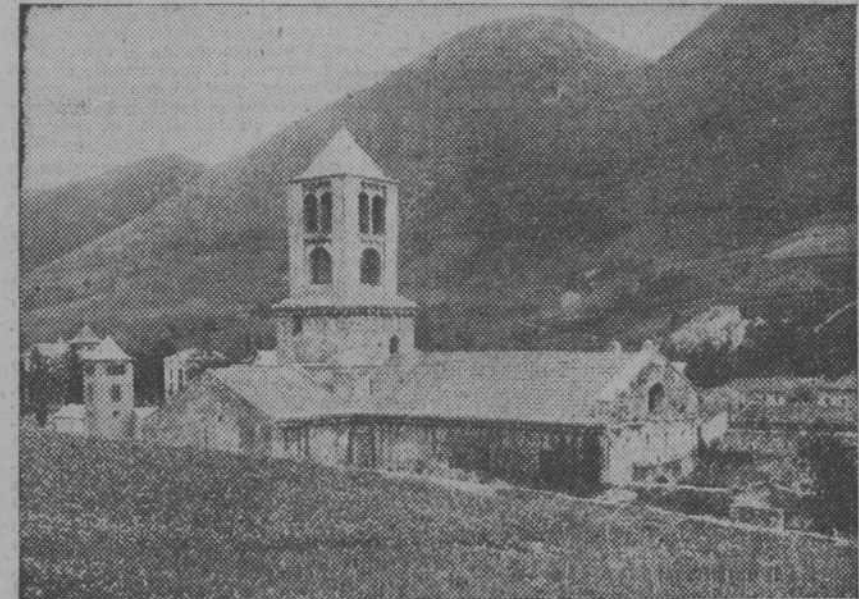
Con anterioridad a la constitución del organismo que comentamos se atendía en España a la conservación y restauración de los monumentos arquitectónicos de una manera inevitablemente arbitraria. La deficiente y desigual vigilancia ejercida sobre nuestro panorama monumental tenía como consecuencia que se atendiera exclusivamente a los monumentos señeros—a veces con obras costosísimas, abandonándose innumerables edificios merecedores y necesitados de restauración—. La organización del servicio de conservación monumental ha venido a evitar en lo posible la caprichosa distribución de fondos que atendía a nuestros monumentos de arte histórico en la etapa anterior. Ante todo, la división por zonas del panorama monumental de España ha hecho posible una sistemática y eficaz vigilancia sobre el conjunto de nuestros monumentos arquitectónicos. En segundo lugar, y en parte como consecuencia de la organización reciente del servicio que comentamos, se ha limitado la protección del Estado a los monumentos declarados "histórico-artísticos", cuyo número, ampliado con cerca de ochocientos en 1931, se ha acrecido con posteriores incorporaciones.

Es interesante hacer resaltar el hecho de que esta intensa vigilancia ejercida por los arquitectos de zona sobre los monumentos de un grupo de provincias tiene como beneficiosa consecuencia la sistemática reparación que pudiéramos llamar "al menudeo" de nuestros monumentos arquitectónicos; obras de escasa consideración y pequeño coste que tienden a evitar en lo futuro restauraciones de mayor envergadura.

No es el menor de los beneficios que ha reportado al Arte Nacional la organización del servicio de conservación monumental el hecho frecuente de que como consecuencia de escrupulosos trabajos de restauración salgan a relucir venerables restos arqueológicos ocultos bajo decoraciones o añadidos posteriores. Recordamos los recientes hallazgos de San Juan de la Peña, Málaga y Almería, entre otros, que han premiado los esfuerzos de los arquitectos restauradores por desenmascarar los monumentos arquitectónicos a su cargo, devolviéndoles su primitiva fisonomía.

### Los monumentos arquitectónicos restaurados

Para dar a conocer la meritoria labor realizada por los arquitectos de zona a quienes está encomendada la vigilancia y conservación de los monumentos arquitectónicos españoles de interés histórico-artístico, insertamos a continuación —enumeración sucinta— un índice de las más importantes obras



Vista exterior de la iglesia de San Pedro, de Camprodón (Gerona), en 1932, después de restaurada

Lo legislado en 1929 se ha ampliado y reformado posteriormente. Durante la gestión de don Manuel Gómez Moreno en la Dirección General de Bellas Artes se estructuró definitivamente, por su personal iniciativa, el servicio de conservación monumental. Este organismo, en su aspecto de servicio público, depende de la Dirección General de Bellas Artes, asesorada por la Junta Superior del Tesoro Artístico y, en algunos casos, por la Junta de Construcciones Civiles (organismo técnico formado



Interior de la iglesia de San Cebrián de Mazote, durante los trabajos de restauración



Ventana restaurada de la iglesia mudéjar de S. Román (Toledo)

realizadas o emprendidas con posterioridad a la organización del servicio de conservación monumental.

### Monumentos prehistóricos

Obras de reparación en las cuevas de Menga y Vera de Antequera (Málaga).

### Monumentos romanos

Urbanización del paseo arqueológico de Tarragona, consolidando partes importantes de las murallas ibero-romanas.

Consolidación de pilares y bóvedas del Teatro de Sagunto (Valencia). En relación con las importantes excavaciones que se realizan en el casco de la ciudad, se han consolidado en Itálica importantes restos arquitectónicos y numerosos mosaicos.

Consolidación de los cubos de la muralla de Lugo, que se proyectó derribar en 1931.

### Monumentos visigodos

El venerable santuario visigodo de San Pedro de la Nave (Zamora) fué desmontado y trasladado—aprovechándose el traslado para realizar su restauración—a mil ochocientos metros de su situación primitiva, por quedar el lugar de su emplazamiento antiguo cubierto por las aguas del gran pantano de los Saltos del Duero.

Restauración de la iglesia de Santa Comba, de Bande (Orense).

Restauración de la ermita de Quintanilla de las Viñas (Burgos).

### Monumentos mozárabes

La restauración—aún no terminada—del más monumental de los templos mozárabes, San Cebrián de Mazote, en Valladolid, ha constituido una verdadera revelación, pues el templo primitivo estaba desfigurado por añadidos y obras posteriores.

Recientemente se ha iniciado la restauración de la iglesia de San Millán de la Cogolla, de Suso (Logroño).

### Monumentos musulmanes

En la Mezquita de Córdoba se han emprendido importantes trabajos de restauración a la zaga de los cuales se han realizado interesantes descubrimientos: Hallazgo del alminar del siglo X, con la doble escalera que describen los cronistas árabes, en el interior de la torre actual; hallazgo de los cimienzos de un alminar anterior, del siglo VIII, y de varias construcciones del siglo V al VI en el Patio de los Narrajos; excavación de los cimienzos de varios muros de la Mezquita, derribados en las sucesivas ampliaciones; agregación a la mezquita de una parte contigua al muro S.—al SE. del mihrab—, dedicado a trastera, que ha sido necesario consolidar.

Restauración de las torres de Santa Clara y San Juan, en Córdoba, que fueron alminares del siglo X.

Reparación de la iglesia del castillo de Almonaster la Real (Huelva), primitivamente mezquita de los siglos XI al XII. Muy reciente es el hallazgo y restauración de restos de un palacio árabe del siglo XI en las ruinas de la Alcazaba de Málaga. Descubrimiento de un extraordinario valor arqueológico, en el que constituyen hallazgos de máximo interés los restos de decoración sacados a la luz en los llamados "Cuartos de Granada".

También recientemente el descubrimiento y restauración del mihrab—convertido en trastera—existente en la iglesia de San Juan, de Almería, que lo fué de la primitiva mezquita mayor (siglos XI y XII).

En los monumentos musulmanes de Granada se han verificado importantes obras de restauración; entre otras, la reforma, tan apasionadamente discutida, del Patio de los Leones de la Alhambra. Actualmente se están excavando y consolidando las ruinas de un palacio muy importante del siglo XIV, restos de cuyos muros fueron recientemente encontrados en lo alto del cerro del Generalife.

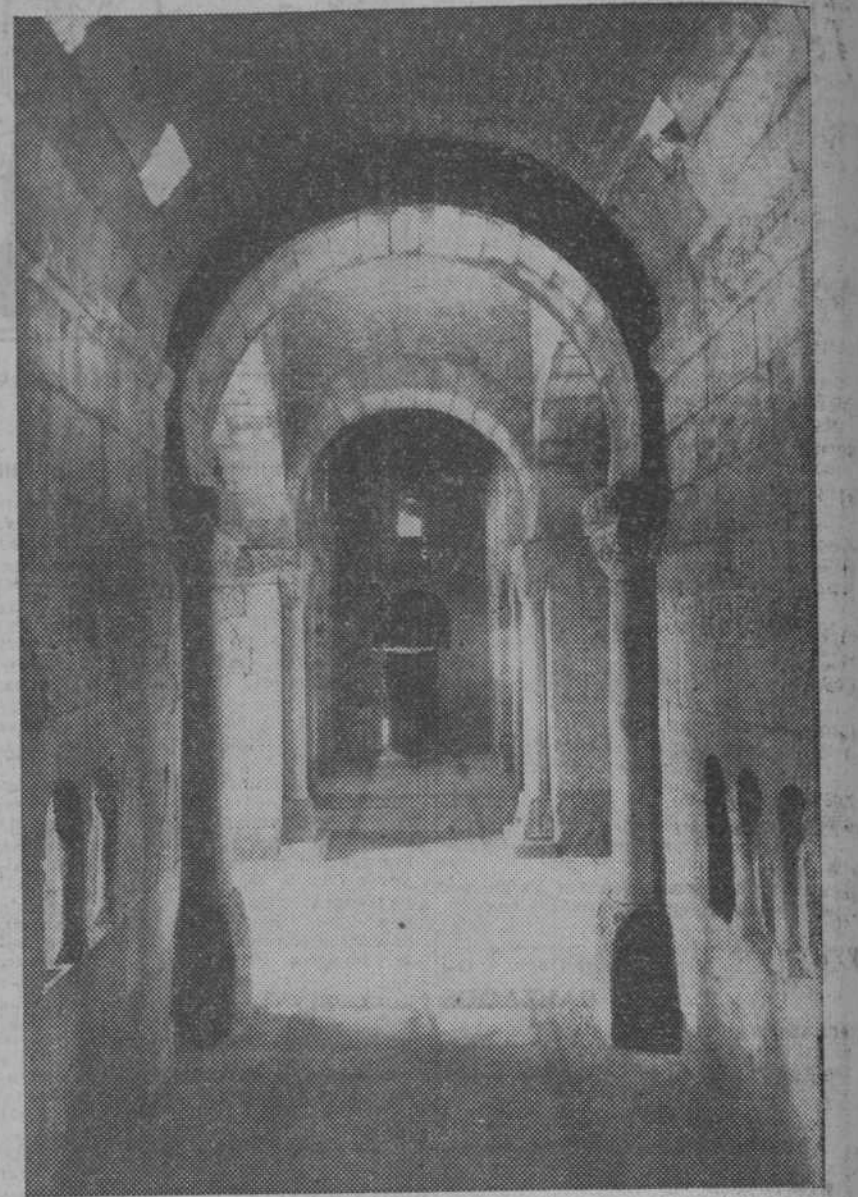
Reparación de la iglesia de Santo Domingo de Silos; interesantes excavaciones bajo el pavimento de la neoclásica iglesia actual que han permitido reconstruir la planta del primitivo templo medieval; obras de restauración que van dejando al descubierto lo conservado de la iglesia románica. Se han realizado importantes obras de exploración en el otro gran monasterio burgalés, San Pedro de Arlanzana, habiéndose hecho desaparecer los escombros acumulados en las ruinas de la iglesia. También se ha restaurado la iglesia de San Quirce.

La restauración de la Torre Vieja de la Catedral de Oviedo permitió reconocer que su parte inferior es del siglo IX, de arte asturiano. En la actualidad se prosiguen los trabajos de restauración de los venerables monumentos destruidos o semidestruidos—la evocadora Cámara Santa—durante los sucesos de la reciente revolución.

### Monumentos románicos

Reparaciones en el monasterio de Santo Domingo de Silos, en Burgos.

Reparaciones en el monasterio de San Pedro de Camprodón, en Gerona.



Iglesia de San Pedro de la Nave (Zamora), una vez efectuado el traslado y hechas las reparaciones

Notable restauración del monasterio de San Juan de la Peña (de la que ya dió cuenta EL DEBATE en un extraordinario anterior), reparación de la Catedral de Jaca—el venerable monumento románico—, y de la iglesia de San Pedro de Roda, en Huesca.

Restauración del monasterio de San Salvador de Layre, en Navarra. Numerosos monumentos románicos zamoranos han sido objeto de importantes obras de restauración: Los templos de Santo Tomé, Santiago el Viejo, la Magdalena, Santiago el Burgo y Santa María de la Orta. Ha sido restaurada la Colegiata de Toro. Se ha

Restauración de la iglesia del monasterio de Osera (Orense). Reparación del monasterio de Irarzu (Navarra). Obras importantes en el monasterio de Poblet (Tarragona). Restauración de la iglesia del Salvador, de Sepúlveda (Segovia). Reparación de la iglesia de San Félix, de Játiva (Valencia). Reparación de la iglesia de Santa María, de Ubeda (Jaén), que amenazaba derrumbarse. Obras en la capilla de los Vélez de la Catedral de Murcia.



Exterior de la capilla mayor de la iglesia de Santo Tomé (Zamora), después de haber sido descubierta su ventana. El muro de primer término ha sido rebajado para dejar visible la fachada

reparado la cubierta piramidal de la torre de Mombuey. Entre los monumentos restaurados de Avila recordamos: las murallas, las iglesias de San Vicente, San Pedro y San Andrés.

Consolidación y limpieza de la ermita de la Vera Cruz de Maderuelo, en Segovia. Importantes trabajos se realizan en el monasterio burgalés de Santo Domingo de Silos; interesantes excavaciones bajo el pavimento de la neoclásica iglesia actual que han permitido reconstruir la planta del primitivo templo medieval; obras de restauración que van dejando al descubierto lo conservado de la iglesia románica. Se han realizado importantes obras de exploración en el otro gran monasterio burgalés, San Pedro de Arlanzana, habiéndose hecho desaparecer los escombros acumulados en las ruinas de la iglesia. También se ha restaurado la iglesia de San Quirce.

La restauración de la Torre Vieja de la Catedral de Oviedo permitió reconocer que su parte inferior es del siglo IX, de arte asturiano. En la actualidad se prosiguen los trabajos de restauración de los venerables monumentos destruidos o semidestruidos—la evocadora Cámara Santa—durante los sucesos de la reciente revolución.

Reparación de la iglesia de Santo Domingo de Silos; interesantes excavaciones bajo el pavimento de la neoclásica iglesia actual que han permitido reconstruir la planta del primitivo templo medieval; obras de restauración que van dejando al descubierto lo conservado de la iglesia románica. Se han realizado importantes obras de exploración en el otro gran monasterio burgalés, San Pedro de Arlanzana, habiéndose hecho desaparecer los escombros acumulados en las ruinas de la iglesia. También se ha restaurado la iglesia de San Quirce.

La restauración de la Torre Vieja de la Catedral de Oviedo permitió reconocer que su parte inferior es del siglo IX, de arte asturiano. En la actualidad se prosiguen los trabajos de restauración de los venerables monumentos destruidos o semidestruidos—la evocadora Cámara Santa—durante los sucesos de la reciente revolución.

### Monumentos mudéjares

Reparación de las iglesias de ladrillo de San Lorenzo y el Salvador, de Toro (Zamora).

Obras en Santa María de la Cabeza, de Avila.

Reparación de la capilla de los Urbina, y desmontado y restauración de las decoraciones de yeso de San Gil, en Guadalupe.

Numerosos monumentos mudéjares toledanos han sido restaurados. Destacamos la iglesia de San Román, fundación de don Rodrigo Jiménez de Rada, cuya decoración pintada ha sido puesta al descubierto, constituyendo actualmente un ejemplar completo y datado de templo toledano mudéjar. Reparaciones en varios conventos, torres y puertas de Toledo. Restauración del castillo de San Servando y del Palacio de Galiana. Obras de excavación y consolidación en el castillo de Escalona (Toledo).

### Monumentos góticos

Reparación de la iglesia de Carboeiro (Fontevédras).

### Monumentos renacentistas

Restauración completa de San Gregorio, de Valladolid, monumento en el que se ha instalado el Museo de Escultura castellana.

Obras de gran importancia constructiva en la capilla de San Isidro en San Andrés, de Madrid.

Reparaciones en la Magistral y en el convento de las Bernardas, de Alcalá de Henares. Reparaciones en los conventos de San Esteban y de las Dueñas, en Santo Tomás y en la Catedral Nueva, de Salamanca.

Restauración—que aun prosigue—del Hospital de Santa Cruz, de Toledo, en el que se ha instalado el Museo Arqueológico.

Obras en la iglesia del monasterio de San Benito, de Alcantara (Cáceres). Reparación—aún no terminada—de la "Casa del Pópulo", en Baeza (Jaén).

Restauración de la iglesia de Santiago, de Jumilla (Murcia).

## El 250 aniversario del compositor Haendel

### HAN EMPEZADO LAS FIESTAS CONMEMORATIVAS

HALLE, 23.—De la Agencia D. N. B. Las fiestas conmemorativas del 250 aniversario del nacimiento del ilustre hijo de la ciudad, el compositor Haendel, empezaron ayer con gran animación, y en presencia de las autoridades, representantes de las Universidades alemanas y extranjeras, etc.

Con este motivo, el señor Rosenberg pronunció un gran discurso, haciendo historia de la vida y obras del gran compositor, y comparando su genio creador al de Shakespeare, al que Alemania glorifica lo mismo que los países anglosajones lo hacen con Haendel.

Por la tarde se celebró un gran concierto de obras del compositor, las cuales fueron aplaudidas frenéticamente en el auditorio.

**HISTOGENO LLOPIS**

El tratamiento eficaz de la **Tuberculosis**, **Debilidad**, **Catarros crónicos**, **Constricción**

**Una opinión médica de garantía:**

El ilustre doctor A. Presta, presidente de la Comisión directiva de los Dispensarios del Patronato de Cataluña para la Lucha contra la Tuberculosis, ha emitido el certificado siguiente: "Que de los numerosos ensayos practicados durante años en los centros farmacéuticos HISTOGENO LLOPIS, se desprende la alta utilidad del mismo en el tratamiento de dichos enfermos, de manifiesta eficacia".

Esta certificación demuestra la conveniencia del empleo del Histógeno Llopis en todos los casos de la tuberculosis y estados pre-tuberculosos, anémicos, neurasténicos, catarrosos, etcétera.

VER EL PROSPECTO QUE ACOMPAÑA A CADA FRASCO.